



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Pour le français, voir la page 2. Para el español, ver la página 3.

STRONG ARM™ BASKETBALL SYSTEM

MODEL 90491

BEFORE ASSEMBLY:

- **Prepare the Area**
Before you start, decide how you would like to fill your base (sand is recommended, see page 27).
- **Recruit Friends and Family**
Assembly should take 2 people about 2-3 hours to complete.



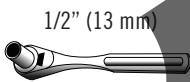
Save this instruction in the event that the manufacturer has to be contacted for replacement parts.

TOOLS REQUIRED

1/2" (13 mm), 9/16" (14 mm),
3/4" (19 mm), 5/8" (16 mm)



(2)



(1)



(1)



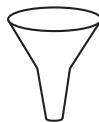
(1)



(1)



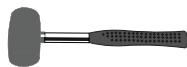
(1)



(1)



(1)

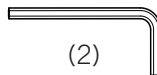


(1)



(310 lb)/(141 kg)

3/16" (5 mm)
(included)



(2)

TABLE OF CONTENTS

Icon Legend.....	4
Notices.....	5
Pole Assembly.....	6
Pole to Base Assembly.....	10
Backboard to Rim Assembly.....	13
Backboard to Pole Assembly.....	19
Parts Identifier.....	i-iv
Handle Assembly.....	22
Final Assembly.....	25
Maintenance Instructions.....	31
Warning Sticker.....	32
Registration.....	36
Warranty.....	37

QUESTIONS?

CONTACT LIFETIME CUSTOMER SERVICE:

Call: **1-800-225-3865**
7:00 am–5:00 pm (Monday–Friday) MST
and 9:00 am–1:00 pm Saturday MST

Live Chat:
www.lifetime.com

Video Instructions:
www.youtube.com/lifetimeproducts

For Customer Service in Mainland
Europe and the United Kingdom,
E-mail: cs@lifetimeproducts.eu

Model Number: **90491**
Product ID:



INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

For English, see page 1. Para el español, ver la página 3.

SYSTÈME DE BASKET-BALL STRONG ARM™

MODÈLE n° 90491

AVANT L'ASSEMBLAGE :

• **Préparez le coin**

Avant de commencer, déterminez comment vous souhaitez remplir la base (nous recommandons le sable, voyez la page 27).

• **Rassemblez vos amis et votre famille**

L'assemblage par 2 adultes devrait prendre à peu près 2 – 3 heures.



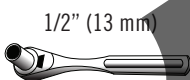
Conservez ces instructions au cas où vous avez besoin de contacter le fabricant pour obtenir des pièces de remplacement.

OUTILS REQUIS

1/2" (13 mm), 9/16" (14 mm),
3/4" (19 mm), 5/8" (16 mm)



(2)



(1)



(1)



(1)



(1)



(1)



(1)



(1)

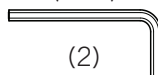


(1)



(310 lb)/(141 kg)

3/16" (5 mm)
(inclus)



(2)

SOMMAIRE

Légende des icônes.....	4
Avertissements et avis.....	5
Assemblage du poteau.....	6
Assemblage du poteau à la base...10	
Assemblage du panneau à l'anneau.....	13
Assemblage du panneau au poteau.....	19
Identificateur de pièces.....	i - iv
Ensemble de la manivela.....	22
Assemblage final.....	25
Entretien.....	31
Autocollant d'avertissement.....	32
Enregistrement.....	36
Garantie.....	38

QUESTIONS ?

CONTACTEZ AUX SERVICES À LA CLIENTÈLE LIFETIME® :

Composer le **1-800-225-3865**
Du lundi au vendredi 7:00 hr – 17:00 hr (HNR)
et samedi 9:00 hr – 13:00 hr (HNR)

t'Chat en direct:
www.lifetime.com
Videos éducatifs:
www.youtube.com/lifetimeproducts

Pour nos services à la clientèle du continent européen et au Royaume-Uni,
E-mail : cs@lifetimeproducts.eu

N° de modèle : **90491**
Référence du produit :



INSTRUCCIONES DE ENSAMBLE

For English, see page 1. Pour le français, voir la page 2.

SISTEMA DE BALONCESTO STRONG ARM™

MODELO n° 90491

ANTES DEL ENSAMBLE:

- **Prepare el área**
Antes de empezar, decida como le gustaría llenar la base (se recomienda la arena, vea la página 27).
- **Reuna a sus amigos y a su familia**
El ensamble debe realizarse de 2 adultos y unas 2–3 horas.



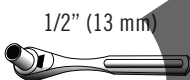
Guarde estas instrucciones en el caso que tenga que contactar el fabricante para piezas de reemplazo.

INSTRUMENTAL REQUERIDO

1/2" (13 mm), 9/16" (14 mm),
3/4" (19 mm), 5/8" (16 mm)



(2)



(1)



(1)



(1)



(1)



(1)



(1)



(1)

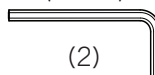


(1)



(310 lb)/(141 kg)

3/16" (5 mm)
(incluido)



(2)

ÍNDICE

Leyenda de íconos.....	4
Advertencias y avisos.....	5
Ensamble del poste.....	6
Ensamble del poste a la base.....	10
Ensamble del tablero al aro.....	13
Ensamble del tablero al poste.....	19
Identificador de piezas.....	i-iv
Assemblage de la poignée.....	22
Ensamble final.....	25
Mantenimiento.....	31
Autoadhesivo de advertencia.....	32
Registro.....	36
Garantía.....	39

¿PREGUNTAS?

PÓNGASE EN CONTACTO CON LOS SERVICIOS DE CLIENTES LIFETIME®:

Llamar : 1-800-225-3865

De lunes hasta viernes 7:00 hr–17:00 hr (MST)
y sábado 9:00 hr–13:00 hr (MST)

Chat en vivo:
www.lifetime.com

Instrucciones en vídeo:
www.youtube.com/lifetimeproducts

Para nuestros servicios a clientes en el
continente europeo y el Reino Unido,
correo electrónico:
cs@lifetimeproducts.eu

Número de modelo: 90491
ID del producto:



ICON LEGEND / LÉGENDE DES ICÔNES / LEYENDA DE ÍCONOS



- Indicates special heed should be taken when reading.
- Ceci indique que vous devez faire attention à ce que vous lisez.
- Indica que uno debe prestar atención al leer.



- Indicates the parts to be used for a section.
- Ceci indique les pièces requises pour une section.
- Indica las piezas requeridas para una sección.



- Indicates no parts required for a specific section.
- Ceci indique qu'il n'y a pas de pièces requises pour une section particulière.
- Indica que ninguna pieza es requerida para una sección específica.



- Indicates the hardware to be used for a section.
- Ceci indique la quincaillerie requise pour une section.
- Indica el herraje requerido para una sección.



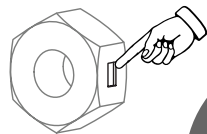
- Indicates no hardware required for a specific page.
- Ceci indique qu'il n'y a pas de quincaillerie requise pour une page particulière.
- Indica que ningún herraje es requerido para una página específica.



- Indicates the tools to be used for a section.
- Ceci indique les outils requis pour une section.
- Indica el instrumental requerido para una sección.



- Indicates to use/not to use an electric drill for a specific step.
- Ceci indique utiliser/n'utiliser pas de perceuse électrique pour une étape particulière.
- Indica usar/no usar un taladro eléctrico para un paso específico.



- Indicates the use of a centerlock nut. A nut with this marking will require some effort to tighten. This hardware was designed with this feature in order to prevent loosening later.
- Cet image indique l'usage d'un écrou de blocage central. Un écrou avec ce marquage requerra plus d'effort pour le serrer. Cet écrou a été conçu avec cette fonction afin d'empêcher son desserrage plus tard.
- Indica el uso de una tuerca de bloque central. Una tuerca con esta marca requerirá un poco de esfuerzo para apretarlo. Esta tuerca fue diseñado con esta característica con el fin de evitar su aflojamiento más tarde.



WARNINGS & NOTICES / AVERTISSEMENTS ET AVIS / ADVERTENCIAS Y AVISOS



SAFETY INSTRUCTIONS



FAILURE TO FOLLOW THESE WARNINGS MAY RESULT IN SERIOUS INJURY OR PROPERTY DAMAGE AND WILL VOID WARRANTY.

Owner must ensure that all players know and follow these rules for safe operation of the system.

To ensure safety, do not attempt to assemble this product without following the instructions carefully. Check entire box and inside all packing material for parts and/or additional instruction material. Before beginning assembly, read the instructions and identify parts using the hardware identifier and parts list in this document. Proper and complete assembly, use and supervision are essential for proper operation and to reduce the risk of accident or injury. A high probability of serious injury exists if this product is not installed, maintained, and operated properly.

- If using a ladder during assembly, use extreme caution.
- Two capable adults are recommended for this operation.
- Check base daily for leakage. Leaks will cause system to fall.
- Assemble the pole sections properly. Failure to do so could cause the pole sections to separate during play or transport.
- Minimum operational height is 6 ft 6 in (1.98m) to the bottom of the backboard.

Most injuries are caused by misuse and/or not following instructions. Use caution when using this product.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ



LA NON-RESPECT DE CES AVERTISSEMENTS PEUT RÉSUMER EN ACCIDENTS GRAVES OU DOMMAGES MATÉRIELS ET ANNULER LA GARANTIE.

Le propriétaire doit veiller à ce que tous les joueurs connaissent et suivent ces règles pour une exploitation sûre du système.

Pour assurer votre sécurité, ne tentez pas d'assembler cet article sans avoir lu et suivi toutes les consignes attentivement. Vérifiez la totalité de la boîte et l'intérieur de tous les matériaux d'emballage pour trouver toutes les pièces et/ou matériaux contenant des consignes supplémentaires. Avant de commencer le montage, identifiez toutes les pièces et tous les accessoires et faites-en l'inventaire en les comparant aux listes et identificateurs de pièces et accessoires contenus dans ce document. Un assemblage correct et complet, ainsi que l'utilisation et la supervision correctes sont des conditions essentielles à la bonne direction et diminuent les risques d'accident ou de blessure. Une haute probabilité d'accident grave résulte de mauvaises conditions d'installation, maintenance et/ou utilisation.

- Agissez avec la plus grande prudence si vous employez une échelle pour l'assemblage.
- Il est recommandé que cet assemblage soit exécuté par deux personnes adultes.
- Vérifiez quotidiennement la base au niveau de fuites. Les fuites peuvent causer la chute du système.
- Assemblez les sections de poteau correctement. La non-observation de cette consigne peut amener les sections de poteau à se séparer pendant le jeu ou le déplacement.
- La hauteur minimale est 1,98 m (6 pi 6 po) au bas de la planche.

La majorité des accidents résultent d'une mauvaise utilisation et/ou du fait de n'avoir pas suivi les consignes. Observez toutes précautions utiles pendant l'utilisation de ce produit.



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



EL INCUMPLIMIENTO DE SEGUIR ESTAS ADVERTENCIAS PUEDE OCASIONAR EN LESIONES GRAVES Y/O DAÑO A LA PROPIEDAD Y ANULARÁ LA GARANTÍA.

El propietario debe asegurarse de que todos los jugadores conocen y seguir estas reglas para la operación segura del sistema.

Para su seguridad, no intente ensamblar este producto sin leer y seguir todas las instrucciones cuidadosamente. Revise la caja entera y todos los materiales de embalaje en busca de piezas y / o material de instrucciones adicional. Antes de comenzar el ensamble, identifique todas las piezas y el equipo usando las listas de partes y equipo así como los identificadores en este documento. El ensamble correcto y completo, el uso y la supervisión son esenciales para una orientación apropiada y para reducir el riesgo de un accidente o lesión. Existe una alta probabilidad de sufrir lesiones graves si este producto no es instalado, mantenido y / o operado correctamente.

- Si utiliza una escalera durante el ensamble, tenga mucho cuidado.
- Se recomienda la participación de dos adultos capaces para esta ensamble.
- Compruebe si hay fugas en la base. Las fugas pueden causar que el producto caiga.
- Ensamble las secciones del poste correctamente. De lo contrario, podría provocar que las secciones del poste se separaran durante el juego o el transporte.
- Altura mínima de operación es 1,98m (6 ft 6 in) a la parte inferior del tablero.

La mayoría de las lesiones son causadas por el abuso y/o por el no seguir las instrucciones. Sea cauteloso al usar este producto.

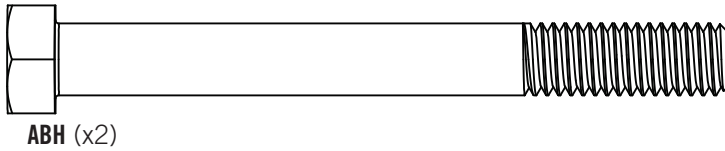
1

POLE ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DU POTEAU / ENSAMBLE DEL POSTE

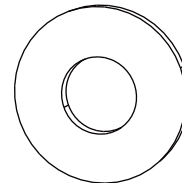


HARDWARE REQUIRED / ACCESSOIRES REQUIS / ACCESORIOS REQUERIDOS

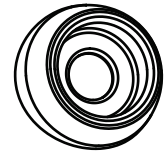
Hardware Bag / Sac d'accessoires / Bolsa de accesorios



ABH (x2)



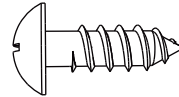
AAF (x2)



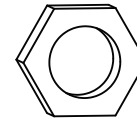
CIH (x2)



ADA (x2)



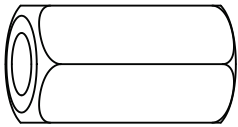
ADS (x2)



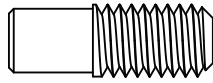
BOP (x1)



BKJ (x1)



BOG (x1)

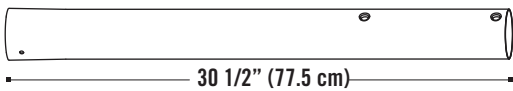


BOH (x1)



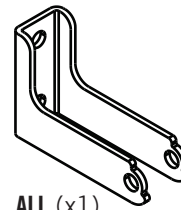
PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

Metal Parts / Pièces en métal / Piezas de metal

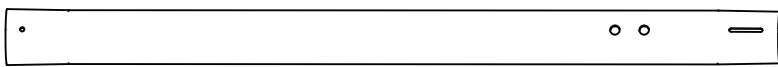


30 1/2" (77.5 cm)

ALH (x1)

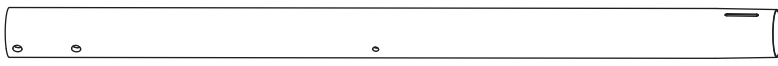


ALL (x1)



43" (109 cm)

ALF (x1)



43" (109 cm)

ALE (x1)



TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / HERRAMIENTAS REQUERIDAS



(1)

9/16" (14 mm)



(2)

5/8" (16 mm)



(1)



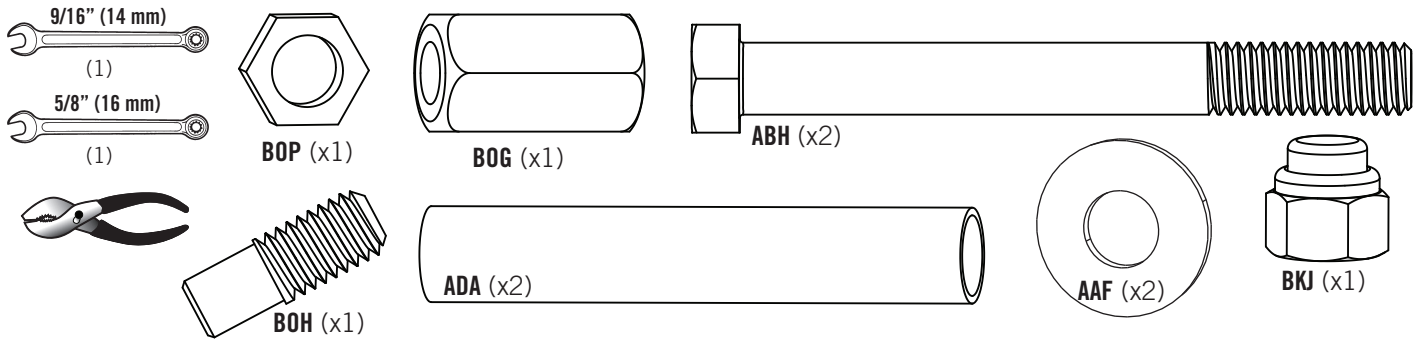
(1)



(1)

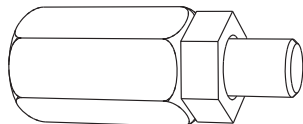
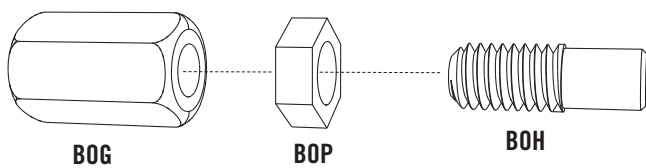
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y QUINCAILLERIE REQUERIDOS



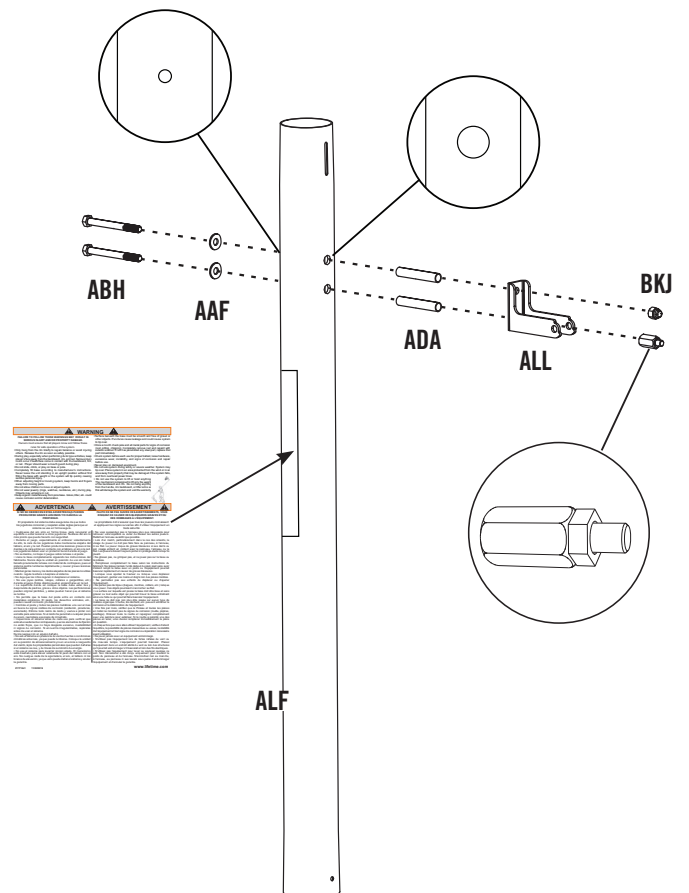
1.1

- Ensure the **Jam Nut (BOP)** goes to the end of the threads of the **Threaded Pin (BOH)** as shown. Use 5/8" and 9/16" Wrenches on the **Coupler (BOG)** and Jam Nut and tighten until the Coupler is tight against the Jam Nut.
- Assurez-vous de visser le **Contre-écrou (BOP)** à la fin du filetage de la **Goupille filetée (BOH)** comme illustré. Utilisez des Clés de 9/16" et 5/8" pour serrer le **Coupleur (BOG)** et Contre-écrou, et serrez le Coupleur jusqu'à ce qu'il soit contre le Contre-écrou.
- Asegúrese de atornillar la **Contratuerca (BOP)** al fin de las roscas de la **Espiga roscada (BOH)** como se muestra. Use unas Llaves de 9/16" y 5/8" en el **Acoplador (BOG)** y la Contratuerca, y apriete el Acoplador hasta que esté contra la Contratuerca.



1.2

- Secure the **Pole Bracket (ALL)** to the **Middle Pole (ALF)** with the hardware as shown.
- Attachez le **support de poteau (ALL)** au **poteau du milieu (ALF)** à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Sujete el **soporte de poste (ALL)** al **poste intermedio (ALF)** usando el herraje indicado.



► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

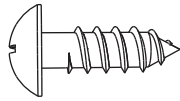
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y QUINCAILLERIE REQUERIDOS



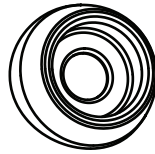
(1)



(1)



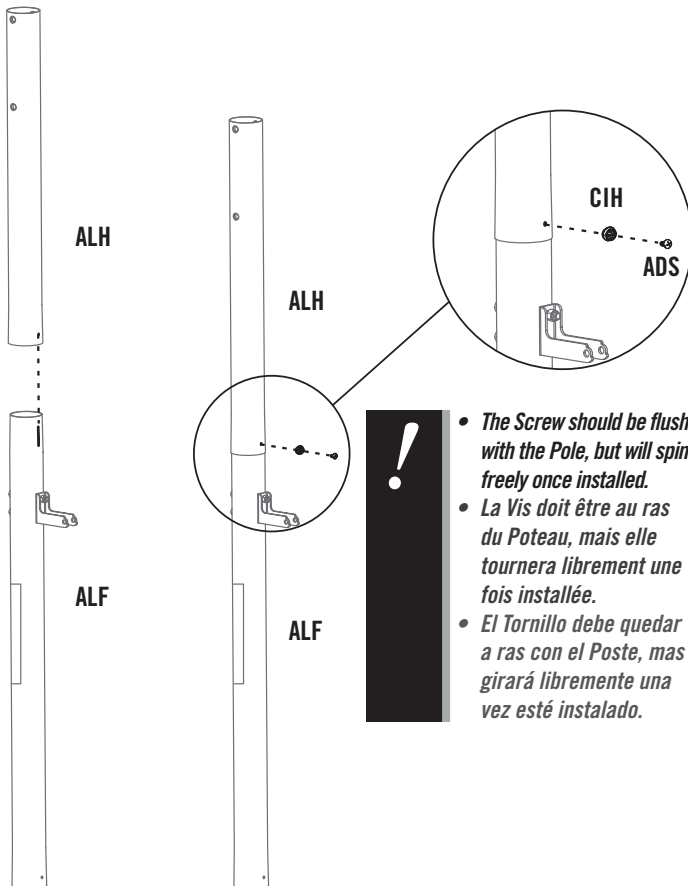
ADS (x2)



CIH (x2)

1.3

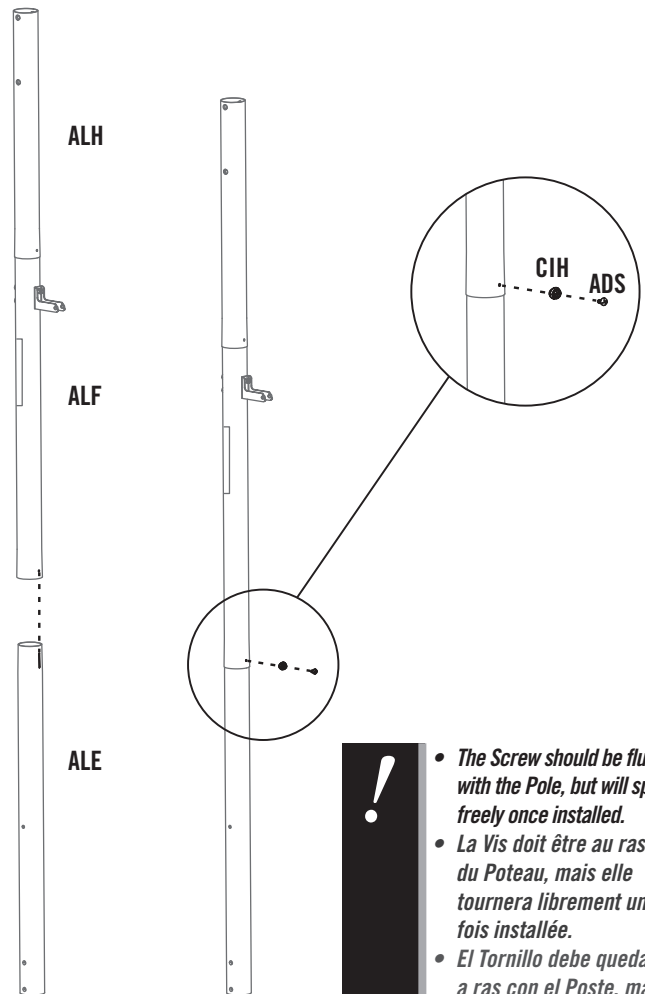
- Secure the **Top Pole (ALH)** to the **Middle Pole (ALF)** with the hardware as shown.
- Attachez le **poteau supérieur (ALH)** au **poteau du milieu (ALF)** à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Sujete el **Poste superior (ALH)** al **poste intermedio (ALF)** usando el herraje indicado.



- **The Screw should be flush with the Pole, but will spin freely once installed.**
- **La Vis doit être au ras du Poteau, mais elle tournera librement une fois installée.**
- **El Tornillo debe quedar a ras con el Poste, mas girará libremente una vez esté instalado.**

1.4

- Secure the **Middle Pole (ALF)** to the **Bottom Pole (ALE)** with the hardware as shown.
- Attachez le **poteau du milieu (ALF)** au **poteau inférieur (ALE)** à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Sujete el **poste intermedio (ALF)** al **poste inferior (ALE)** usando el herraje indicado.



- **The Screw should be flush with the Pole, but will spin freely once installed.**
- **La Vis doit être au ras du Poteau, mais elle tournera librement une fois installée.**
- **El Tornillo debe quedar a ras con el Poste, mas girará libremente una vez esté instalado.**

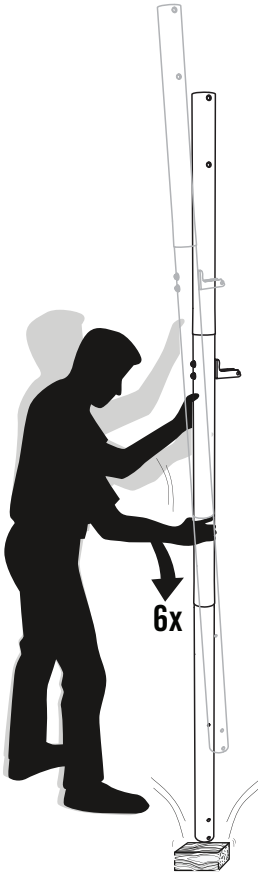
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y QUINCAILLERIE REQUERIDOS



1.5

- Strike the end of the Pole Assembly on a piece of scrap wood or cardboard five to six times.
- Frappez l'extrémité de l'Assemblage de poteau sur un bois de rebut cinq à six fois.
- Golpee el extremo del Ensamblaje de poste en un pedazo de madera o cartón cinco a seis veces.



WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA

The Poles must be seated together! The Poles must be struck on a hard surface five to six times! Failure to seat the Poles correctly could allow the Poles to separate during use.

Les poteaux doivent s'enclencher les uns dans les autres! Même si le poteau recouvre la fente avant de s'enclencher, vous devez les frapper sur un morceau de bois cinq à six fois! Un mauvais enclenchement des poteaux peut entraîner leur séparation lors de l'utilisation.

¡Deben asentarse las secciones del poste! ¡Es imperativo golpear las secciones del poste cinco a seis veces! El incumplimiento de asentar las secciones correctamente puede ocasionar la separación de las secciones durante el juego.



- *Do not strike your feet with the Pole sections, as serious injury may occur.*
- *No golpee los pies con las Secciones del poste, ya que esto puede ocasionarle graves lesiones.*
- *Ne pas se cogner les pieds avec les Sections du poteau ; ceci peut causer des blessures graves.*

1.6

- Repeat the last step for the opposite end of the Pole Assembly.
- Répétez l'étape précédente pour l'extrémité opposée de l'Assemblage de poteau.
- Repita el paso anterior para el extremo opuesto del Ensamblaje de poste.



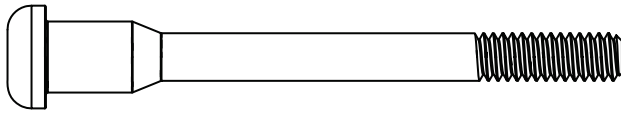
2

POLE TO BASE ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DU POTEAU A LA BASE / ENSAMBLE DEL POSTE A LA BASE

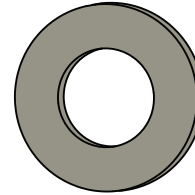


HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

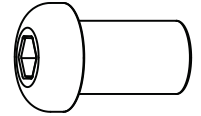
Hardware Bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje



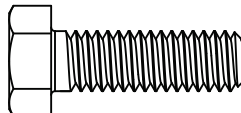
DSA (x1)



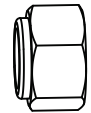
ABN (x2)



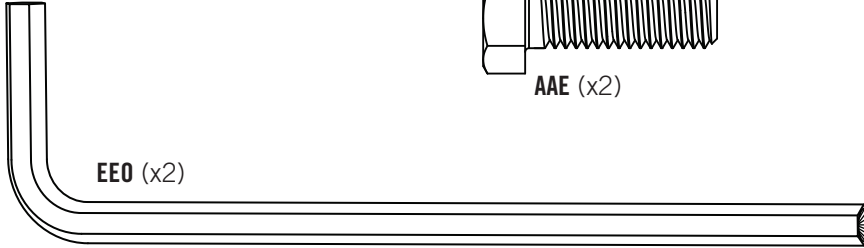
BTS (x1)



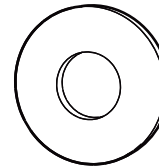
AAE (x2)



AAO (x2)



EEO (x2)

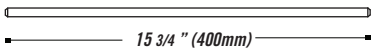


ABD (x4)



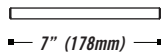
PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

Metal Part / Pièce en métal / Pieza de metal



15 3/4" (400mm)

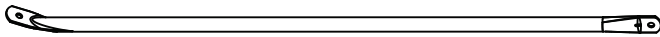
AJC (x1)



7" (178mm)

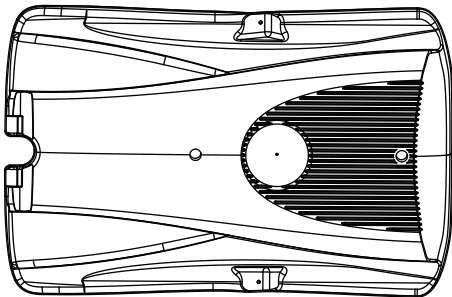
AJE (x1)

* The Axle (AJE) is located in the parts bag.
L'essieu (AJE) est situé dans le sac des pièces.
El eje (AJE) se encuentra en la bolsa de partes.

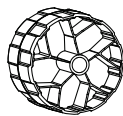


ALI (x2)

Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



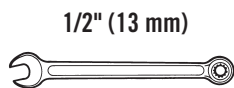
AJM (x1)



AMU (x2)



TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / HERRAMIENTAS REQUERIDAS



1/2" (13 mm)

(2)

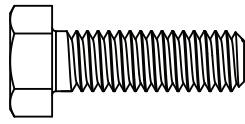
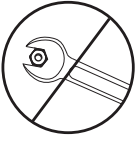
EEO-3/16" (4.76 mm)



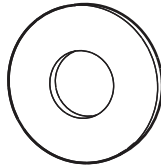
(2)

► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

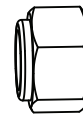
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



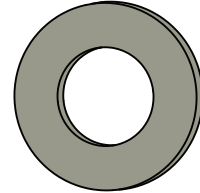
AAE (x2)



ABD (x4)



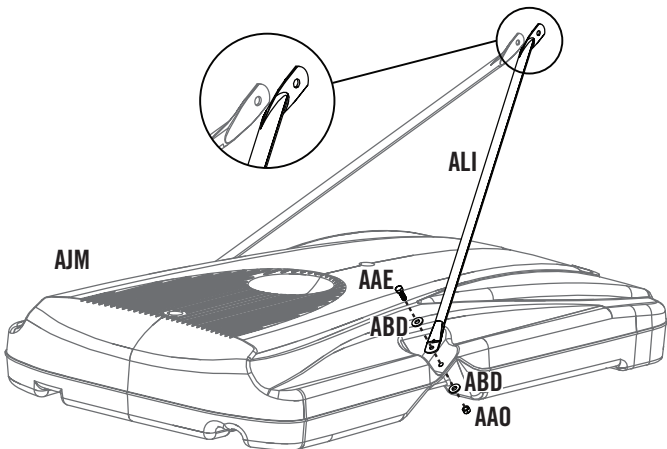
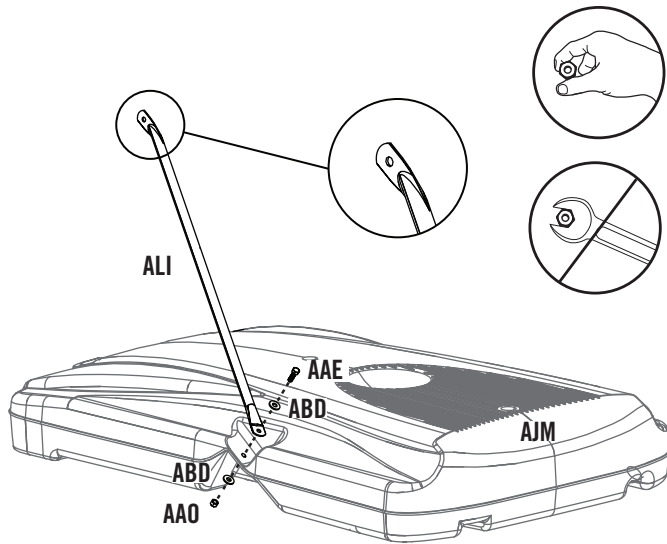
AAO (x2)



ABN (x2)

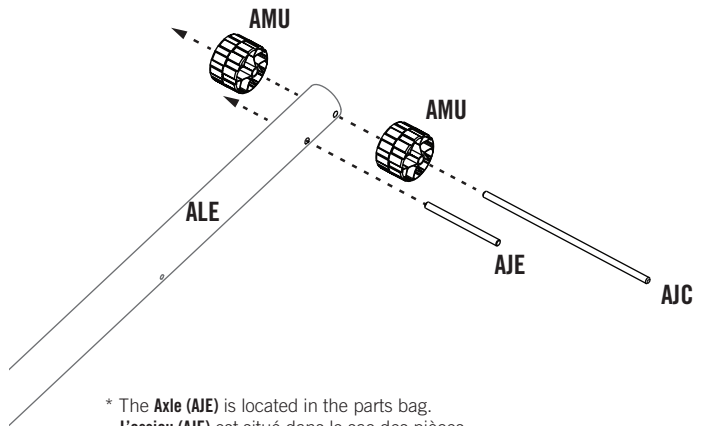
2.1

- Attach the flattened end of the **Pole Brace (ALI)** to the **Base (AJM)** with the hardware shown. **Only finger tighten the hardware for now.**
- Attachez l'extrémité aplatie du **tirant du poteau (ALI)** à la **base (AJM)** à l'aide des accessoires illustrés. **Ne serrez les accessoires qu'à la main en ce moment.**
- Sujete el extremo aplanado del **tirante del poste (ALI)** a la **base (AJM)** usando los accesorios ilustrados. **Sólo apriete a mano los accesorios en este momento.**

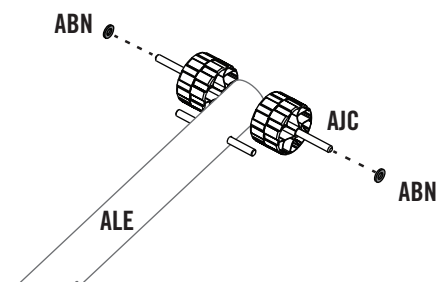


2.2

- Slide the **Large Axle (AJC)** through the **Wheels (AMU)** and the holes at the end of the **Bottom Pole (ALE)** as shown. Slide the **Small Axle (AJE)** through the second set of holes near the end of the Bottom Pole. Then, slide a **Spacer (ABN)** onto each end of the Large Axle, and position them against the Wheels.
- Glissez le **grand essieu (AJC)** à travers les **roues (AMU)** et les trous dans l'extrémité du **poteau inférieur (ALE)** comme illustré. Glissez le **petit essieu (AJE)** à travers le deuxième jeu de trous près l'extrémité du poteau inférieur. Ensuite, glissez les **pièces d'écartement (ABN)** sur chaque extrémité de le grand essieu, et positionnez-les contre les roues.
- Deslice el **eje grande (AJC)** por las **ruedas (AMU)** y los agujeros al extremo del **poste inferior (ALE)** como se muestra. Deslice el **eje pequeño (AJE)** por el segundo juego de agujeros cerca el extremo del poste inferior. Entonces, deslice los **espaciadores (ABN)** en cada extremo del eje grande, y ubíquelos contra las ruedas.

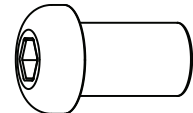
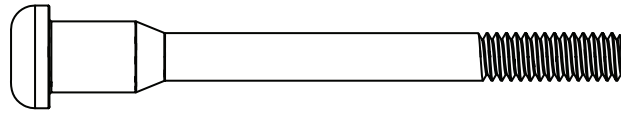
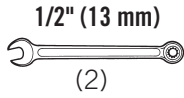
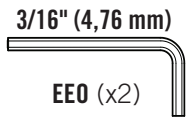


* The Axle (AJE) is located in the parts bag.
L'essieu (AJE) est situé dans le sac des pièces.
El eje (AJE) se encuentra en la bolsa de partes.



► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

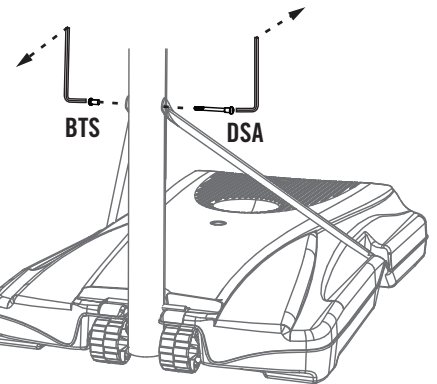
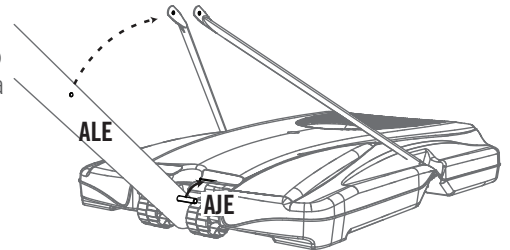


DSA (x1)

BTS (x1)

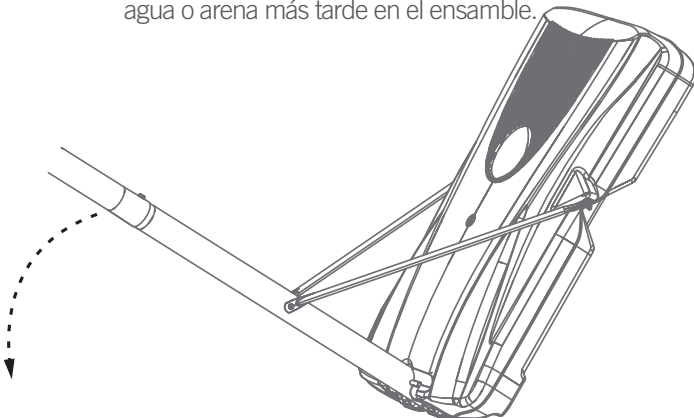
2.3

- Place the Pole assembly on the ground. Position the **Large Axle (AJC)** under the bottom slots of the **Base (AJM)** as shown, and step onto the Base so the Axle snaps into the slots. Then rotate the Pole assembly upward so that the **Small Axle (AJE)** snaps into the upper slots of the Base as shown.
- Mettez l'assemblage du poteau sur le sol. Positionnez le **grand essieu (AJC)** en dessous les fentes inférieures de la **base (AJM)** comme illustré, et marchez sur la base pour que l'essieu s'enclenche dans les fentes. Ensuite, tournez l'assemblage du poteau vers le haut pour que le **petit essieu (AJE)** s'enclenche dans les fentes supérieures de la base comme illustré.
- Coloque el Ensamble del poste en el suelo. Ubique el **eje grande (AJC)** debajo las ranuras en la parte inferior de la **base (AJM)** como se muestra, y pise en la base para que el eje se sienta en las ranuras. Entonces, rote el ensamblaje del poste para arriba para que el **eje pequeño (AJE)** se sienta en las ranuras superiores de la base como se muestra.



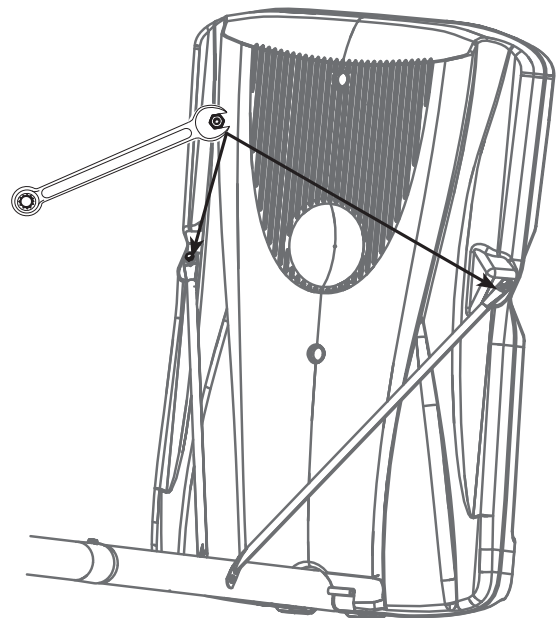
2.4

- Tip the system forward so the Pole rests on the ground. Do not stand the system up until it is filled with either sand or water later in the assembly.
- Faites basculer le système en avant et posez le poteau sur la terre. Ne remettez pas debout le système jusqu'à ce qu'il soit rempli de l'eau ou de sable plus tard dans l'assemblage.
- Incline el sistema hacia delante para colocar el poste en el suelo. No ponga vertical el sistema hasta llenarlo con agua o arena más tarde en el ensamble.



2.5

- Tighten the hardware.
- Serrez les accessoires.
- Apriete los accesorios.



3

BACKBOARD TO RIM ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DU PANNEAU À L'ANNEAU / ENSAMBLE DEL TABLERO AL ARO

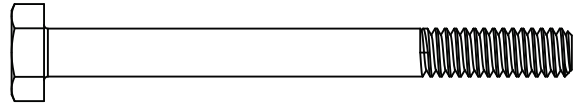


HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

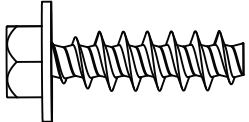
Hardware Bag / Sac de quincailleries / Bolsa de herraje



ABI (x2)



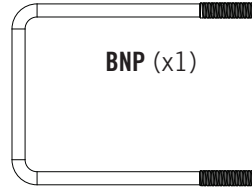
AAS (x2)



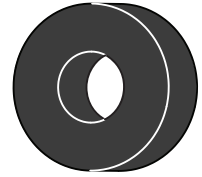
ADQ (x2)



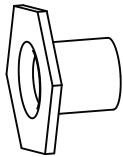
ABS (x2)



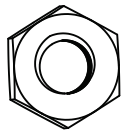
BNP (x1)



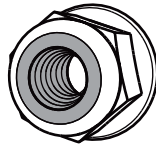
ABF (x2)



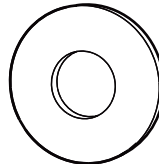
AAJ (x2)



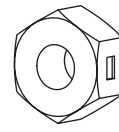
AAV (x2)



ABK (x4)



ABD (x2)



AAB (x2)

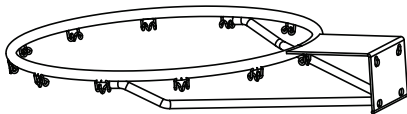


AJW (x2)

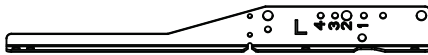


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

Metal Parts / Pièces en métal / Piezas de metal



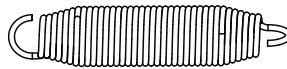
ALX (x1)



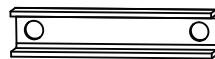
AJJ (x1)



AJK (x1)



AJY (x1)

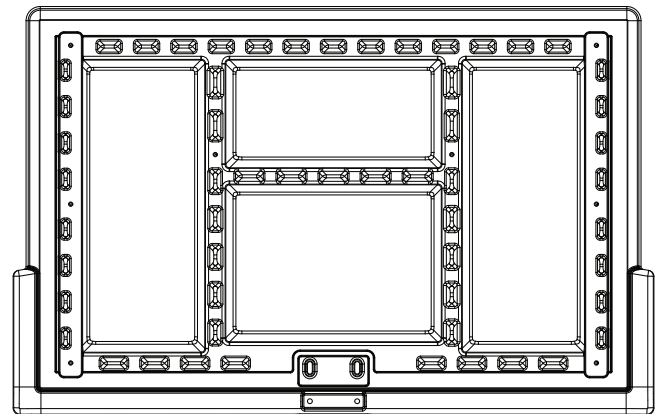


AOX (x1)



AOW (x1)

Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



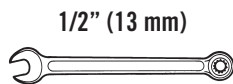
AJI (x1)



TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO

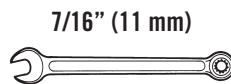


(1)



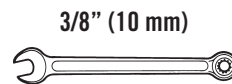
1/2" (13 mm)

(2)



7/16" (11 mm)

(2)



3/8" (10 mm)

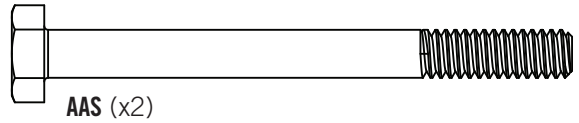
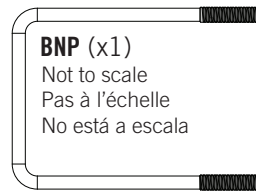
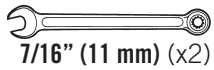
(1)



(1)

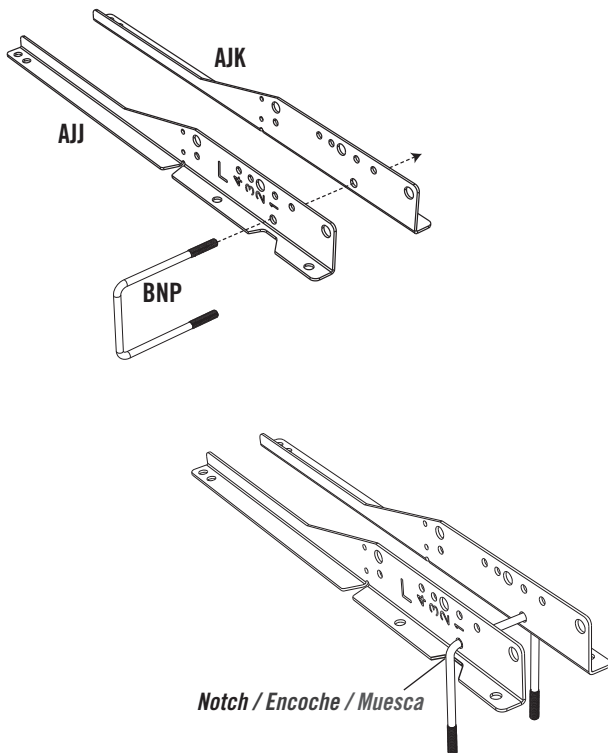
► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



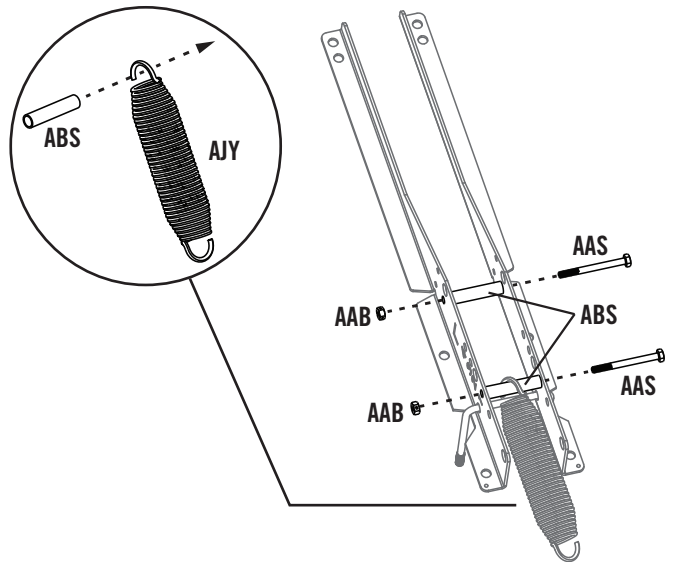
3.1

- Slide the **U-Bolt (BNP)** through the **Left and Right Backboard Brackets (AJJ & AJK)**. The U-Bolt must rest in the notches of the Backboard Brackets.
- Glissez le **boulon en « U » (BNP)** à travers les **supports du panneau gauche et droit (AJJ et AJK)**. Le boulon en « U » doit rester dans les encoches des supports du panneau.
- Deslice el **perno en «U» (BNP)** por los **soportes del tablero izquierdo y derecho (AJJ y AJK)**. El perno en «U» debe dejar en las muescas de los Soportes del tablero.



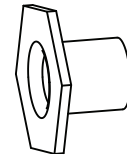
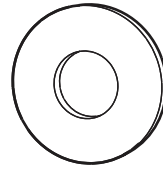
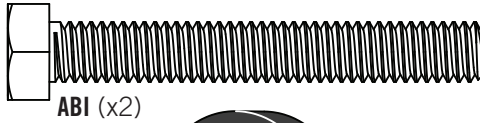
3.2

- Slide one **Spacer (ABS)** through the **Counterbalance Spring (AJY)**, then hand secure it and another **Spacer (ABS)** to the Backboard Brackets as shown.
- Glissez une **pièce d'écartement (ABS)** à travers le **ressort de contre-balancement (AJY)**, ensuite attachez-la et une autre **pièce d'écartement (ABS)** à la main aux supports de panneau comme illustré.
- Deslice un **espaciador (ABS)** por un **resorte de contrapeso (AJY)**, entonces sujételo et otro **espaciador (ABS)** a los soportes del tablero como se muestra.



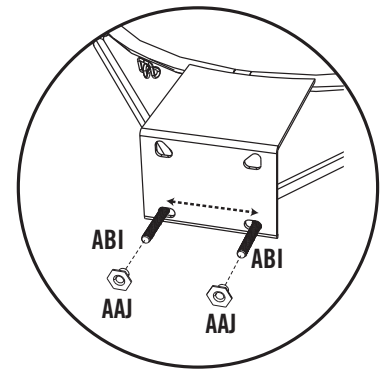
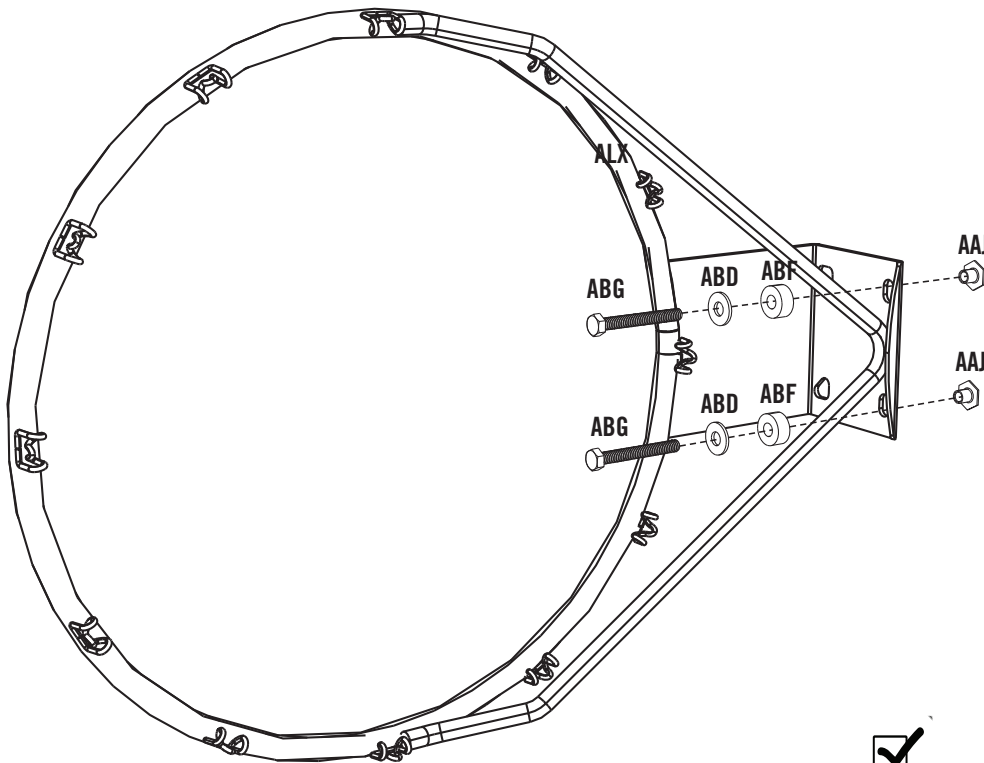
► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

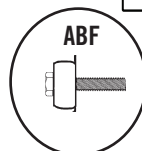
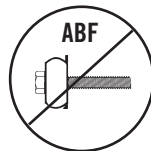


3.3

- Insert two **Tap Bolts (ABI)** with the **Washers (ABD)** and the **Rubber Washers (ABF)** through the bottom holes in the back of the **Rim (ALX)**, and secure the hardware with two **Hex T-Nuts (AAJ)**.
- Insérez deux **boulons (ABI)** avec des **rondelles (ABD)** et des **rondelles en caoutchouc (ABF)** à travers les trous dans l'**anneau (ALX)**, et attachez-les bien à l'aide de deux **écrous hexagonaux en « T » (AAJ)**.
- Inserte dos **pernos (ABI)** con **rondanas (ABD)** y las **rondanas de goma (ABF)** por los agujeros inferiores en el **aro (ALX)**, y sujételos con dos **tuercas hexagonales en «T» (AAJ)**.



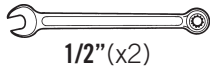
- **!** Make sure that the **Tap Bolts (ABI)** are positioned on the outside edge of the holes as shown.
- Assurez-vous de positionner les **boulons (ABI)** sur le bord externe des trous comme illustré.
- Asegúrese de ubicar los pernos (ABI) en el borde externo de los agujeros como se muestra.



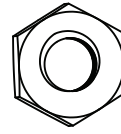
- **!** Do not overtighten the hardware so that the **Rubber Washers** bulge.
- Ne pas serrer excessivement les écrous en « T » pour que les écrous en caoutchouc se gonflent.
- No apriete demasiado las tuercas en «T» para que se sobresalgan las tuercas de goma.

► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



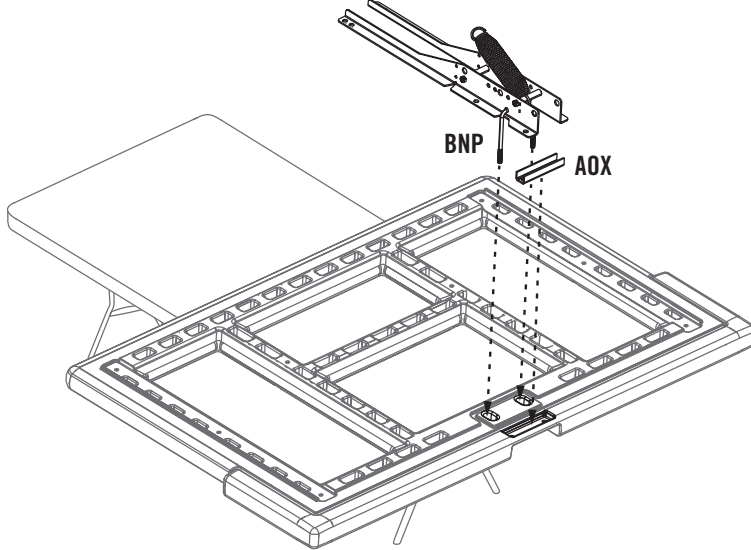
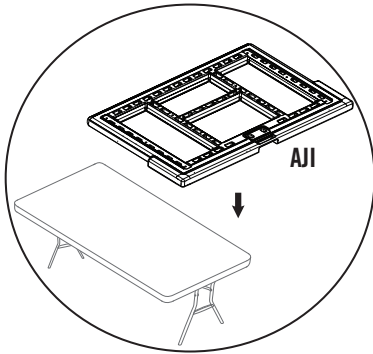
ABK (x2)



AAV (x2)

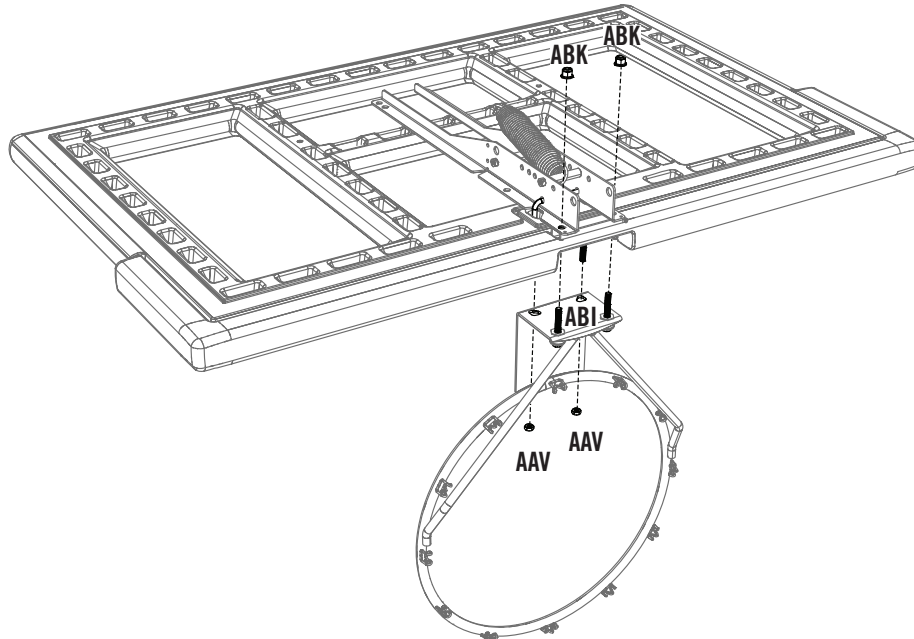
3.4

- Place the Backboard Bracket Assembly and **Rim Support Channel (AOX)** to the **Backboard (AJI)** as shown.
- Mettez l'assemblage des supports du panneau et le **canal de support de l'anneau (AOX)** au **panneau (AJI)** comme illustré.
- Meta l'ensamble de los soportes del tablero y el **canal de soporte del aro (AOX)** al **tablero (AJI)** como se muestra.



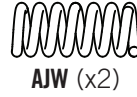
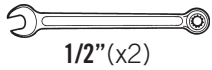
3.5

- Secure Rim Assembly to the Backboard with the hardware as shown. Thread the **Jam Nuts (AAV)** all the way down on the **U-Bolt (BNP)**.
- Attachez bien l'anneau au panneau à l'aide des accessoires indiqués. Serrez bien les **contre-écrous (AAV)** sur les **boulons en « U » (BNP)**.
- Sujete bien el aro al tablero usando el herraje indicado. Enrosque las **contratuercas (AAV)** por completo en el **perno en «U» (BNP)**.



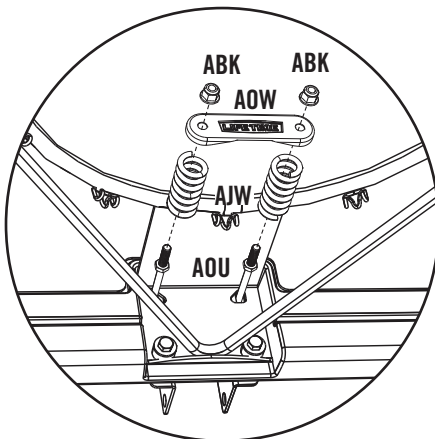
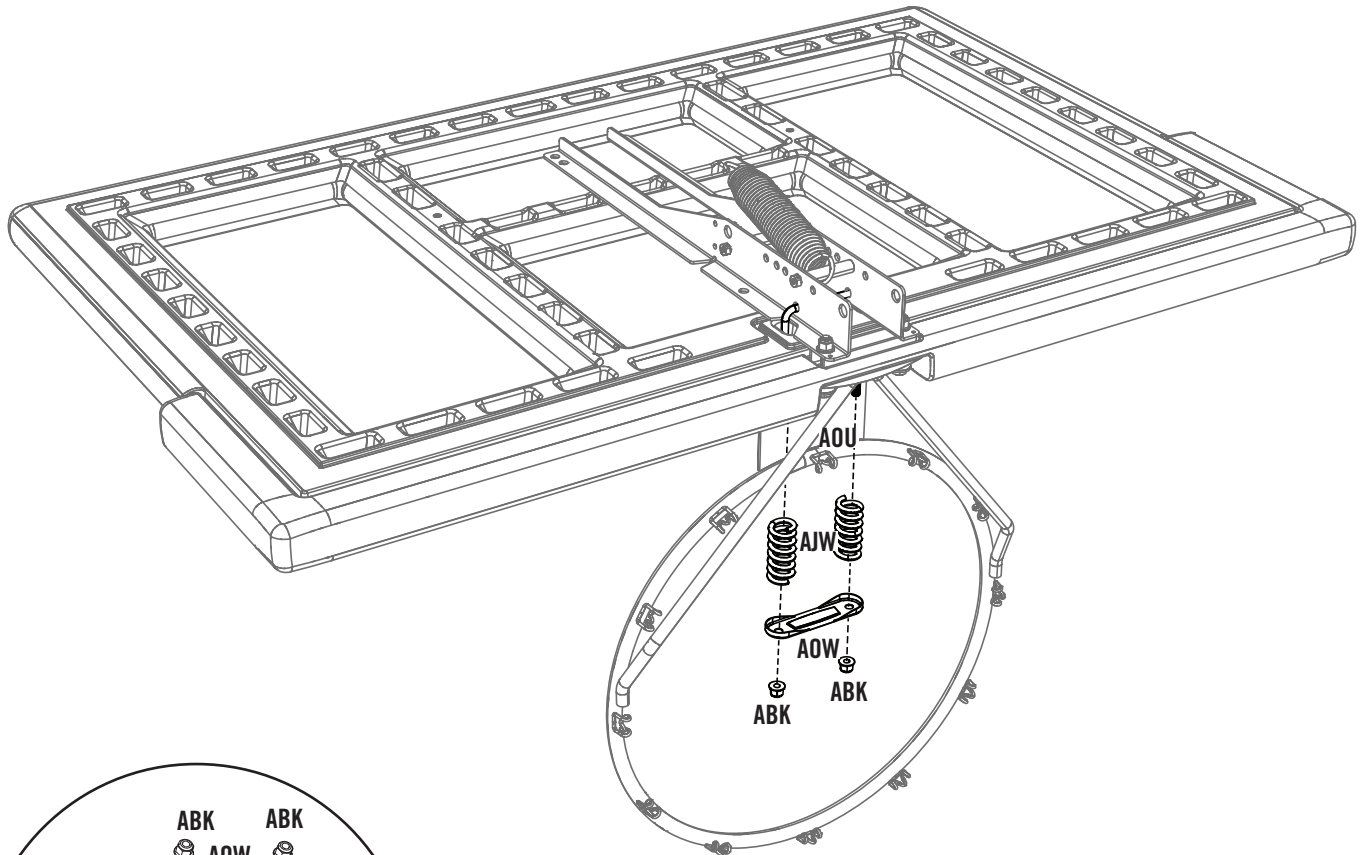
► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



3.6

- Slide the **Compression Springs (AJW)** onto the **U-Bolt (AOU)**, and place the **Spring Retainer Plate (AOW)** over the Compression Springs. Tighten the **Nylock Flange Nuts (ABK)** until the Rim does not wobble.
- Glissez les **ressorts de compression (AJW)** sur les **boulons en « U » (AOU)**, et mettez la **plaque de retenue des ressorts (AOW)** sur les ressorts de compression. Serrez les **écrous à bride en nylon (ABK)** jusqu'à ce que l'anneau soit stable.
- Deslice los **resortes de compresión (AJW)** sobre los **pernos en «U» (AOU)**, y mete la **placa retenedor de los resortes (AOW)** sobre los resortes de compresión. Apriete las **tuercas de brida de nailon (ABK)** hasta que el aro no se bamboleen.



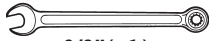
- *Only tighten the Nuts (ABK) until the Rim does not wobble. Tightening the Nuts will adjust the Rim tension.*
- *Serrez les écrous (ABK) jusqu'à ce que l'anneau ne remue. En serrant les écrous régler la tension de l'anneau.*
- *Sólo apriete las tuercas (ABK) hasta que el aro no se tambalee. Apretando las tuercas ajustará la tensión del aro.*

► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



1/2" (x2)



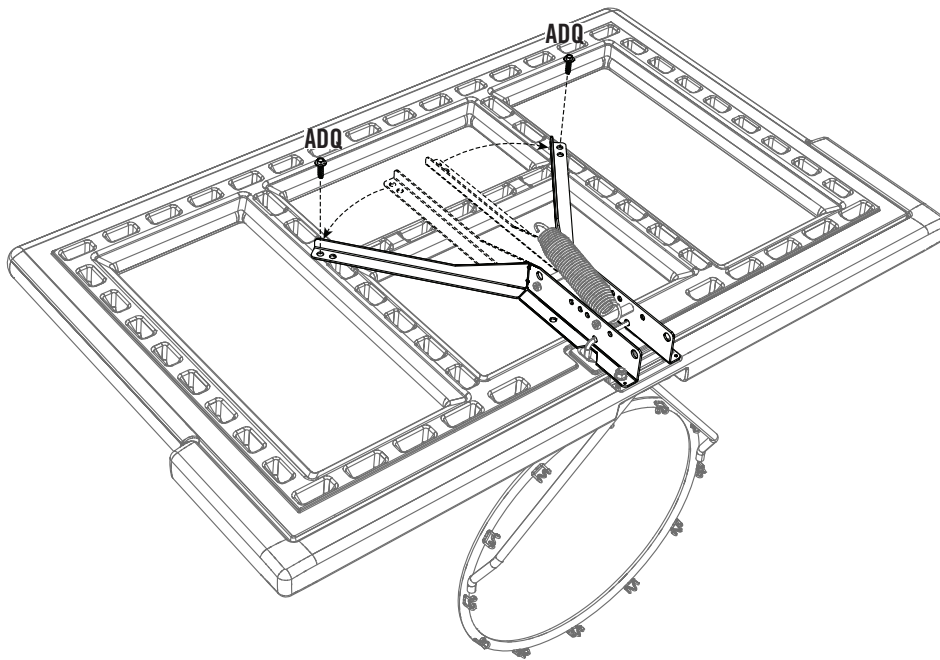
3/8" (x1)



ADQ (x2)

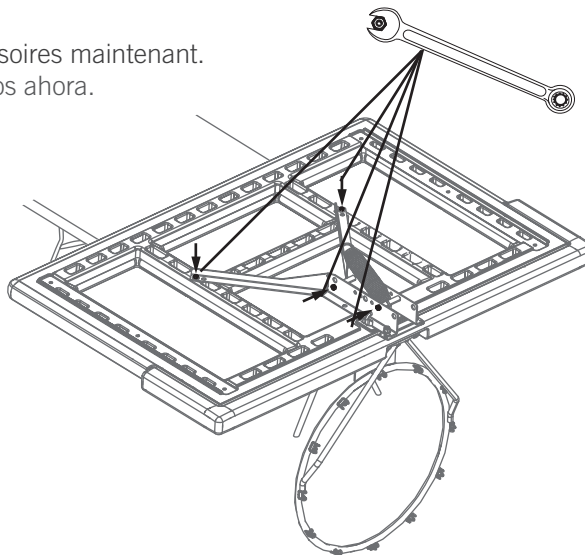
3.7

- Bend the Left and Right Backboard Brackets outward by hand and position the holes in the Backboard Brackets over the holes in the Backboard. Secure the Backboard Brackets to the Backboard with the hardware shown.
- Pliez à la main les supports du panneau gauche et droit vers l'extérieur, et positionnez les trous dans les supports sur les trous dans le panneau. Ensuite, attachez bien les supports au panneau à l'aide des accessoires indiqués.
- Pliegue a mano los soportes del tablero izquierdo y derecho hacia el exterior y posicione los agujeros en los soportes encima de los agujeros en el tablero. Entonces, sujete bien los soportes al tablero usando el herraje indicado.



3.8

- Tighten all hardware now.
- Serrez bien tous les accessoires maintenant.
- Apriete todos los accesorios ahora.



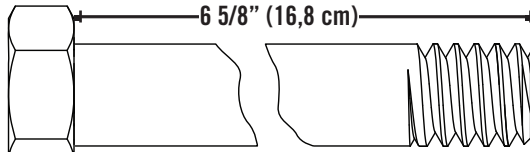
4

BACKBOARD TO POLE ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DU PANNEAU AU POTEAU / ENSAMBLE DEL TABLERO AL POSTE



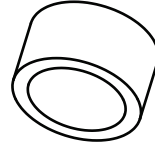
HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

Hardware Bag / Sac d'accessoires / Bolsa de herraje

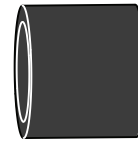


ADG (x4)

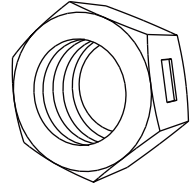
(Not actual length)
(Non à la longueur réelle)
(No está a escala)



ABP (x4)



ABL (x4)

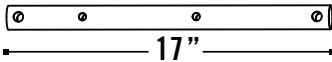


AAX (x4)

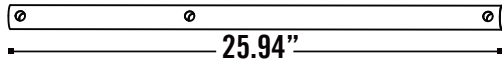


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

Metal Part / Pièce en métal / Pieza de metal



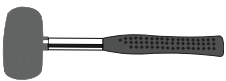
AKC (x2)



AKB (x2)



TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



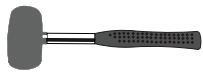
(1)



(2)

► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

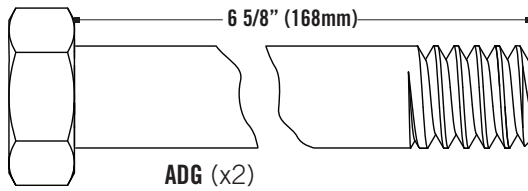
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



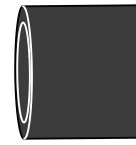
(x1)



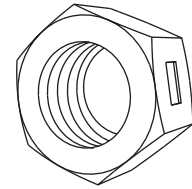
3/4" (x2)



ADG (x2)



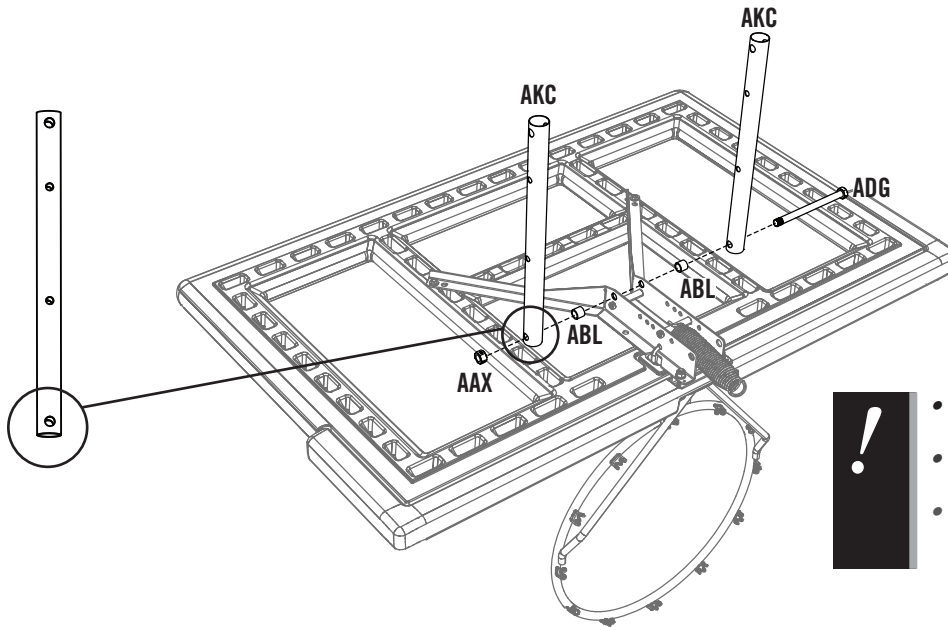
ABL (x4)



AAX (x2)

4.1

- Secure the **Short Extension Arms (AKC)** to the Backboard Brackets in the location shown with the hardware indicated.
- Attachez les **bras de rallonge courts (AKC)** aux supports du panneau à l'endroit indiqué à l'aide des accessoires indiqués.
- Sujete los **brazos de extensión cortos (AKC)** a los soportes del tablero a la ubicación indicada usando el herraje indicado.



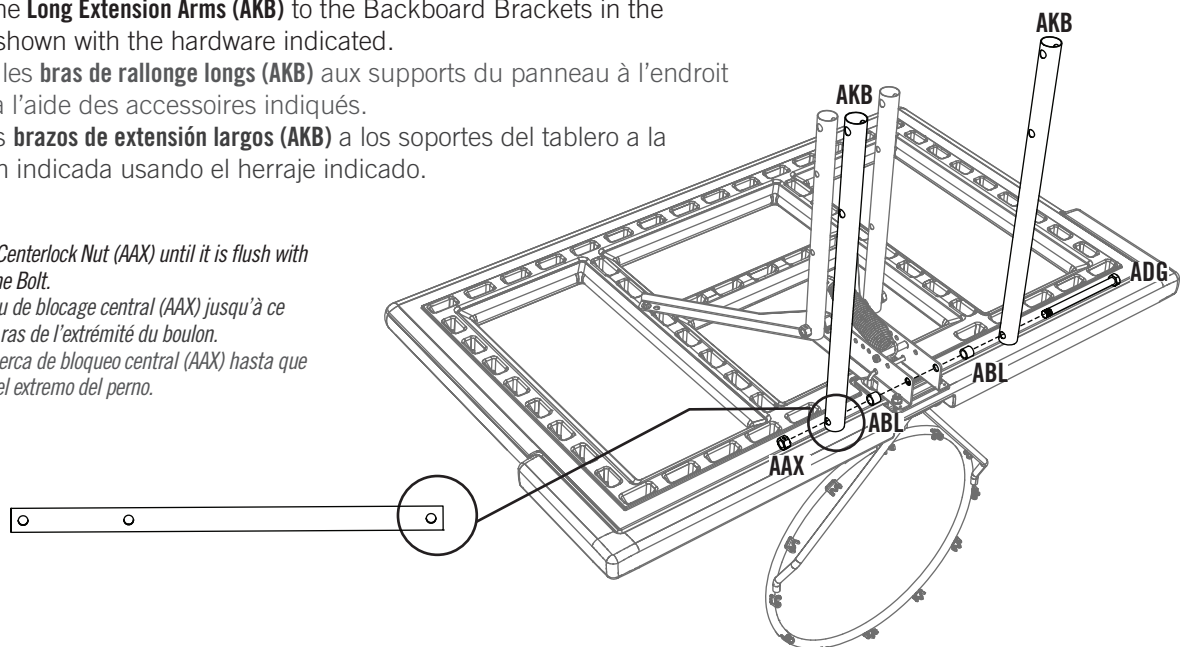
- Tighten the Centerlock Nut (AAX) until it is flush with the end of the Bolt.
- Serrez l'écrou de blocage central (AAX) jusqu'à ce qu'il soit au ras de l'extrémité du boulon.
- Apriete la tuerca de bloqueo central (AAX) hasta que esté a ras del extremo del perno.

4.2

- Secure the **Long Extension Arms (AKB)** to the Backboard Brackets in the location shown with the hardware indicated.
- Attachez les **bras de rallonge longs (AKB)** aux supports du panneau à l'endroit indiqué à l'aide des accessoires indiqués.
- Sujete los **brazos de extensión largos (AKB)** a los soportes del tablero a la ubicación indicada usando el herraje indicado.



- Tighten the Centerlock Nut (AAX) until it is flush with the end of the Bolt.
- Serrez l'écrou de blocage central (AAX) jusqu'à ce qu'il soit au ras de l'extrémité du boulon.
- Apriete la tuerca de bloqueo central (AAX) hasta que esté a ras del extremo del perno.



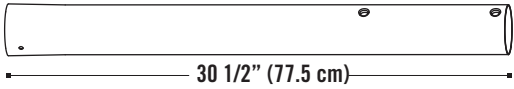


**This page intentionally left blank
Cette page est intentionnellement laissée en blanc
Esta página ha sido dejada en blanco intencionalmente**

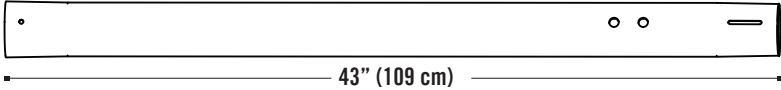


PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES / IDENTIFICADOR DE PIEZAS

Metal Parts / Pièces en métal / Piezas de metal

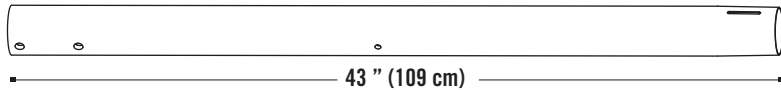


ALH (x1)

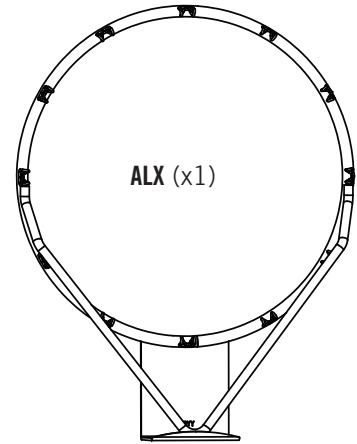


ALF (x1)

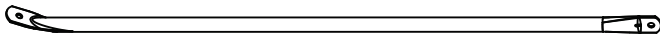
- Warning Sticker applied to side not shown
- L'Autocollant d'avertissement appliqué au côté n'est pas illustré
- Etiqueta de advertencia aplicada al lado no está ilustrado



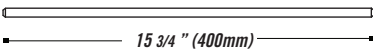
ALE (x1)



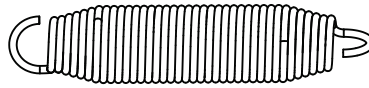
ALX (x1)



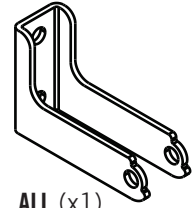
ALI (x2)



AJC (x1)



AJY (x1)

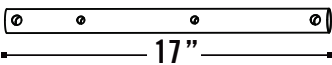


ALL (x1)



AJE (x1)

* The Axle (AJE) is located in the parts bag.
 L'essieu (AJE) est situé dans le sac des pièces.
 El eje (AJE) se encuentra en la bolsa de partes.



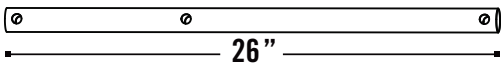
AKC (x2)



AJJ (x1)



AOX (x1)



AKB (x2)



AJK (x1)



AOW (x1)



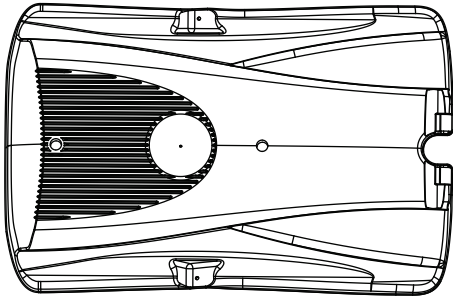
BOK (x1)

Removable section / Section amovible / Sección extraíble

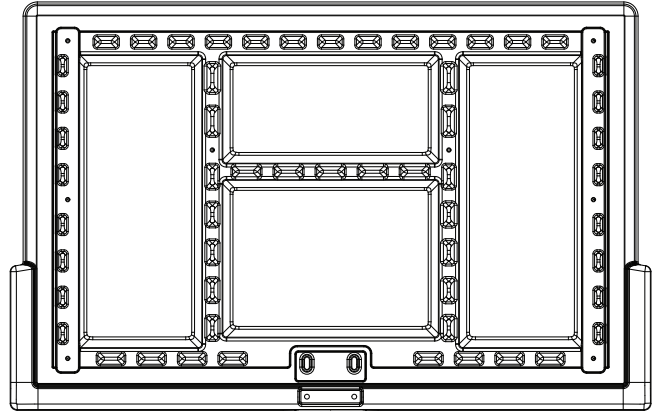


PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES / IDENTIFICADOR DE PIEZAS

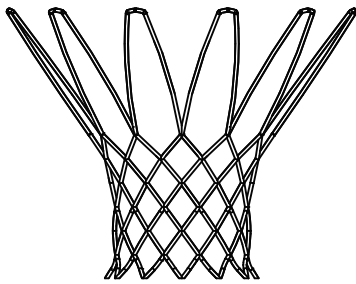
Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



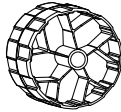
AJM (x1)



AJI (x1)



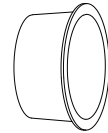
AKZ (x1)



AMU (x2)



BOL (x1)



AEF (x2)

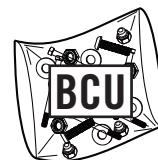
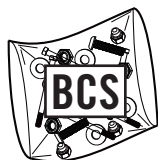


AKP (x1)

Removable section / Section amovible / Sección extraíble



HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDOS

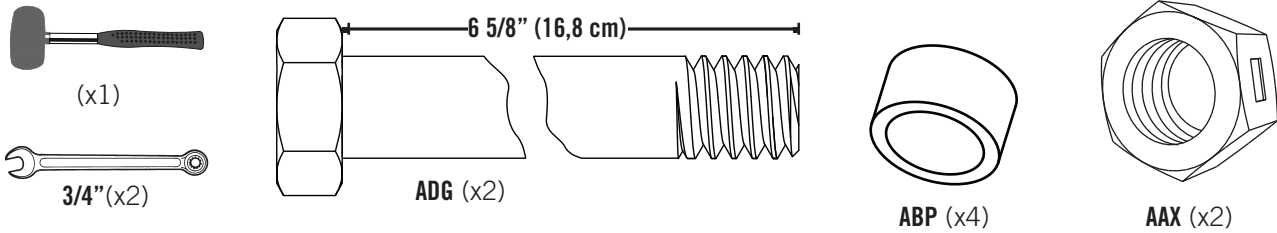




**This page intentionally left blank
Cette page est intentionnellement laissée en blanc
Esta página ha sido dejada en blanco intencionalmente**

► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

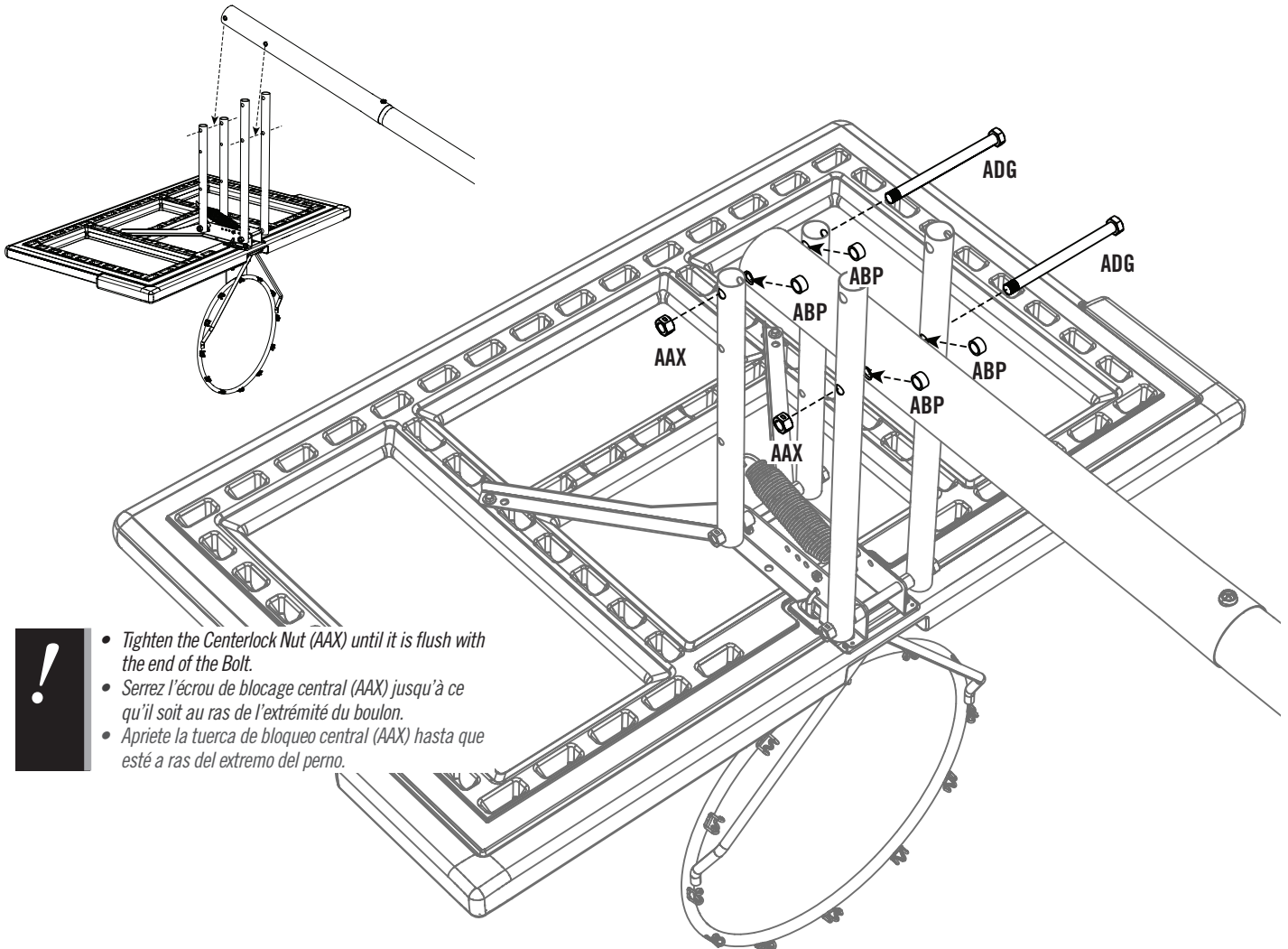
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



4.3

- ⚠ CAUTION: HAVE ONE ADULT HOLD THE BACKBOARD IN PLACE UNTIL ASSEMBLY HAS BEEN COMPLETED! ⚠
- ⚠ ATTENTION : UN ADULTE DOIT SOUTENIR LE PANNEAU EN PLACE JUSQU'AU MONTAGE SOIT COMPLÈTE ! ⚠
- ⚠ ATENCIÓN: ¡UNE ADULTO DEBE SOSTENER EL TABLERO HASTA QUE TERMINE CON EL ARMADO! ⚠

- Lay the Backboard and Rim assembly on the ground next to the Pole assembly. Rest the Rim on cardboard to prevent scratching. Then, secure the **Short and Long Extension Arms (AKC & AKB)** to the Pole Assembly with the hardware shown.
- Mettez l'assemblage du panneau et de l'anneau sur la terre près de l'assemblage du poteau. Posez l'anneau sur un bout de carton pour éviter griffer la surface. Ensuite, attachez bien les **bras de rallonge courts et longs (AKC & AKB)** à l'assemblage du poteau à l'aide des accessoires indiqués.
- Coloque el conjunto del tablero/aro sobre la tierra a lado del conjunto del poste. Coloque el aro sobre un pedazo de cartón para evitar de rayarlo. Entonces, sujete los **brazos de extensión cortos y largos (AKC y AKB)** al ensamble del poste usando el herraje indicado.



- Tighten the Centerlock Nut (AAX) until it is flush with the end of the Bolt.
- Serrez l'écrou de blocage central (AAX) jusqu'à ce qu'il soit au ras de l'extrémité du boulon.
- Apriete la tuerca de bloqueo central (AAX) hasta que esté a ras del extremo del perno.

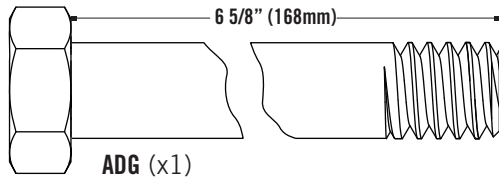
5

HANDLE ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DE LA POIGNÉE / ENSAMBLE DE LA MANIVELA

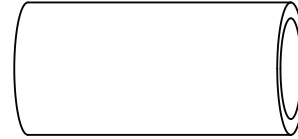


HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

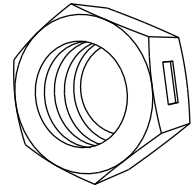
Hardware Bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje



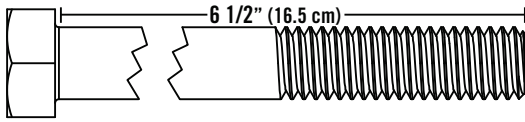
ADG (x1)



ACZ (x2)



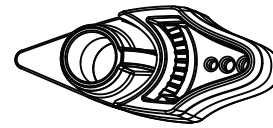
AAX (x1)



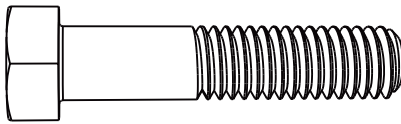
ABA (x1)



BOM (x1)



AQL (x1)



ABY (x1)

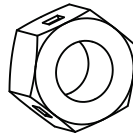
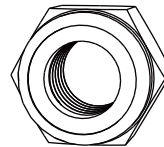


ABB (x1)



AAA (x1)



PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



BOL (x1)

Metal Part / Pièce en métal / Pieza de metal



BOK (x1)



TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO

3/4" (19 mm)



(2)

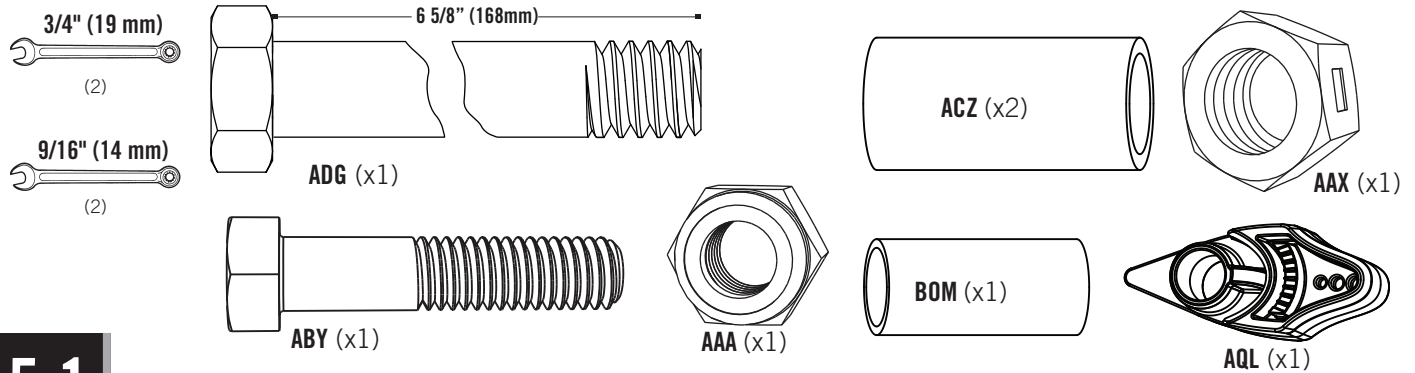
9/16" (14 mm)



(2)

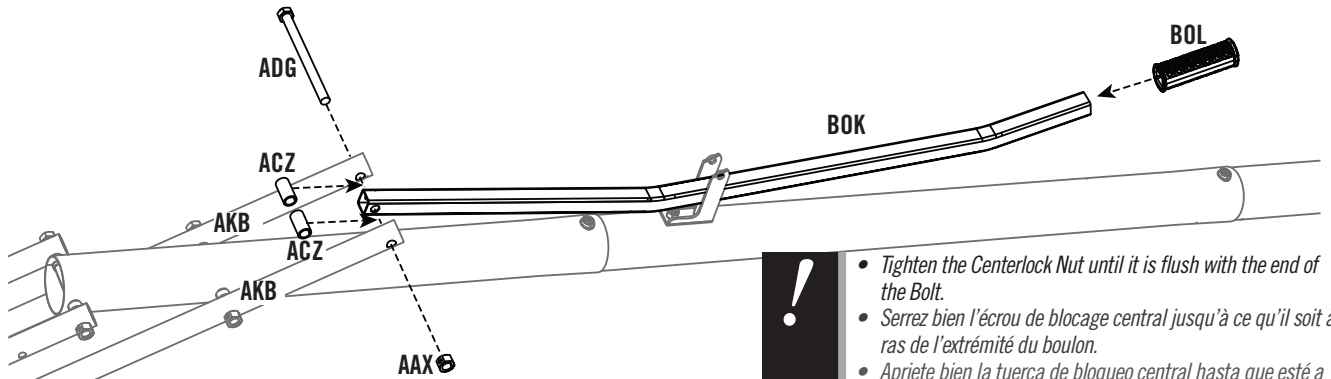
► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



5.1

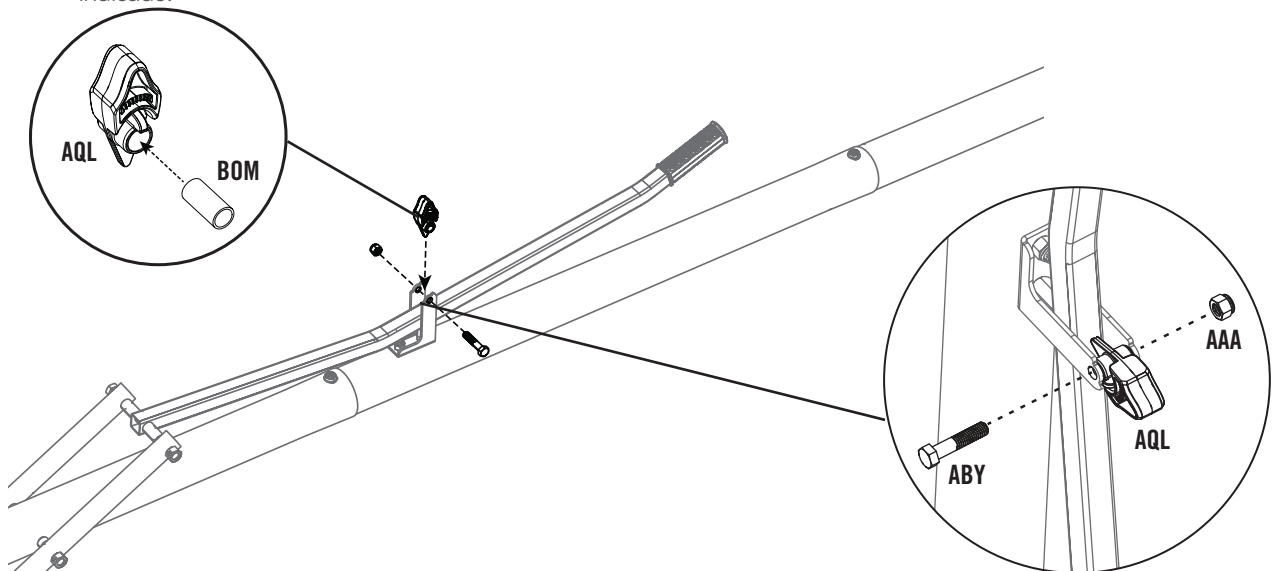
- Secure the **Lifter Arm (BOK)** to the **Long Extension Arms (AKB)** using the hardware shown. Slide the **Handle Grip (BOL)** onto the end of the Lifter Arm.
- Attachez bien le **bras d'élévation (BOK)** aux **bras de rallonge longs (AKB)** en utilisant la quincaillerie indiquée. Faites glisser la **poignée (BOL)** sur l'extrémité du bras d'élévation.
- Sujete bien el **brazo de elevación (BOK)** a los **brazos de extensión largos (AKB)** usando el herraje indicado. Deslice el **mango (BOL)** sobre el extremo del brazo de elevación.



- Tighten the Centerlock Nut until it is flush with the end of the Bolt.
- Serrez bien l'écrou de blocage central jusqu'à ce qu'il soit à ras de l'extrémité du boulon.
- Apriete bien la tuerca de bloqueo central hasta que esté a ras del extremo del perno.

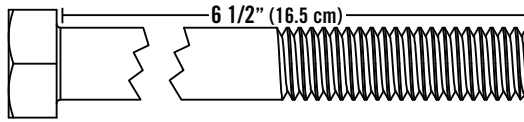
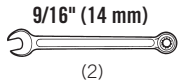
5.2

- Insert the **5/16" x 1" Spacer (BOM)** into the **Plastic Locking Cam (AQL)**. Attach the Cam to the **Pole Bracket (AKN)** using the hardware shown.
- Insérez la **pièce d'écartement de 5/16 po x 1 po (BOM)** dans la **came de verrouillage en plastique (AQL)**. Attachez bien la came au support de poteau à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Inserte el **espaciador de 5/16 in x 1 in (BOM)** en la **leva de cierre de plástico (AQL)**. Sujete la leva al soporte de poste usando el herraje indicado.



► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ABA (x1)

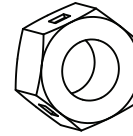


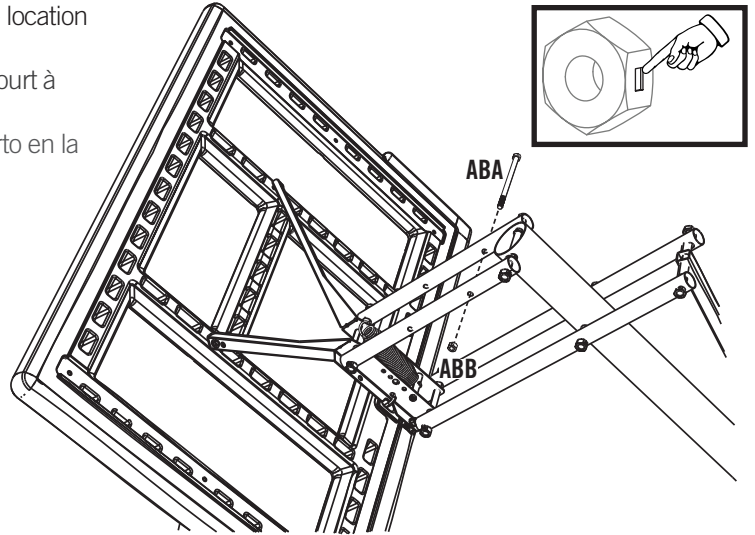
ABB (x1)

5.3

- Secure the **Bolt (ABA)** to Short Extension Arm in the location indicated.
- Attachez bien le **boulon (ABA)** au bras de rallonge court à l'emplacement indiqué.
- Sujete bien el **perno (ABA)** al brazo de extensión corto en la ubicación indicada.

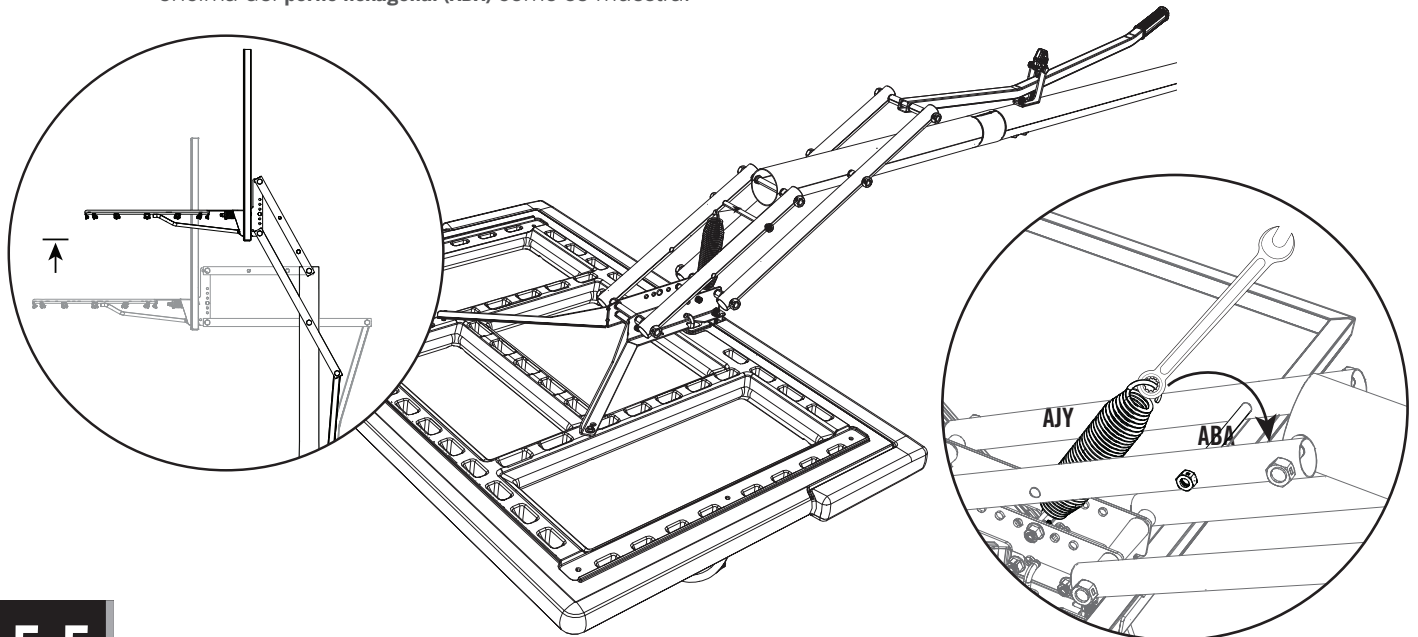


- *Tighten the Centerlock Nut until it is flush with the end of the Bolt.*
- *Serrez bien l'écrou de blocage central jusqu'à ce qu'il soit à ras de l'extrémité du boulon.*
- *Apriete bien la tuerca de bloqueo central hasta que esté a ras del extremo del perno.*



5.4

- Adjust the Backboard to the highest position. Using the closed end of a Wrench, stretch the **Counterbalance Spring (AJY)** up and over the **Hex Bolt (ABA)** as shown.
- Levez le panier à la position la plus haute. En utilisant la tête fermée d'une clé, étirez le **ressort de contre-balance (AJY)** au-dessous du **boulon hexagonal (ABA)** comme illustré.
- Levante el tablero a la posición más alta. Usando la boca cerrada de una llave, estire el **resorte de contrapeso (AJY)** encima del **perno hexagonal (ABA)** como se muestra.



5.5

- Tighten all hardware now.
- Serrez bien toute la quincaillerie maintenant.
- Apriete todo el herraje ahora.



6

FINAL ASSEMBLY / ASSEMBLAGE FINAL / ENSAMBLE FINAL

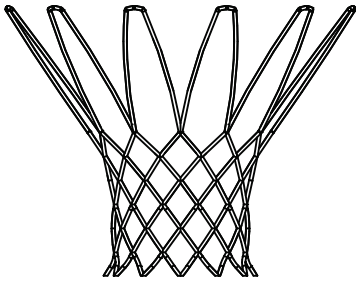


HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO



PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

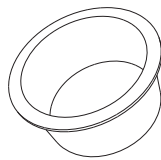
Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



AKZ (x1)



AKP (x1)



AEF (x2)



TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / HERRAMIENTAS REQUERIDAS



(1)



(1)



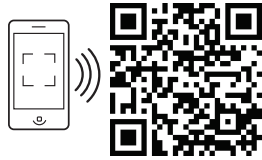
362 lb (163 kg)

► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



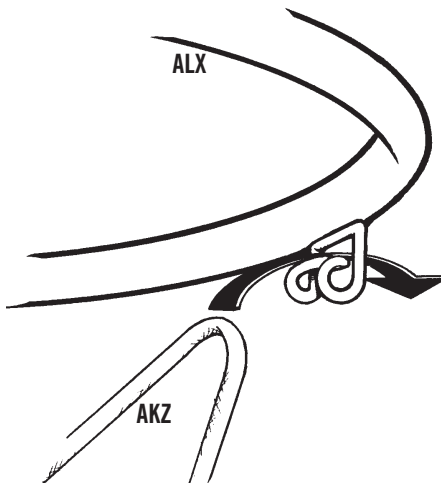
- If you have trouble with this section, scan the QR code below to view the assembly video.
- Si vous avez des problèmes avec cette section, scannez le code en dessous pour voir un vidéo sur l'assemblage.
- Si tiene problemas con esta sección, escanee el código QR debajo para ver un video sobre el ensamble.



• <http://go.lifetime.com/fillingthebase>

6.1

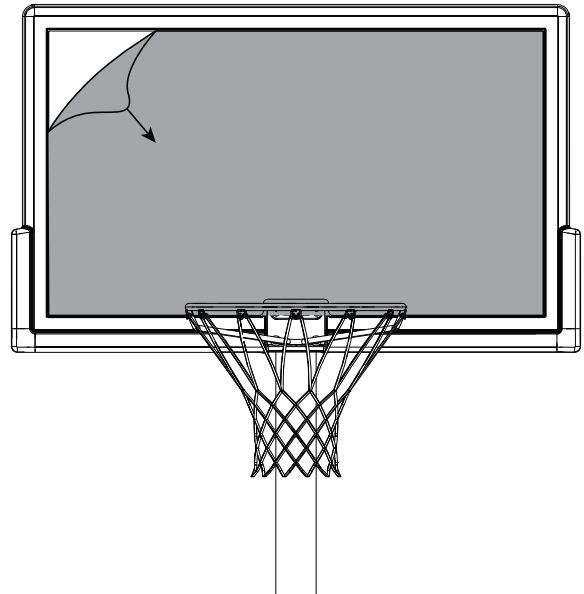
- Attach the **Net (AKZ)** to the **Rim (ALX)**.
- Attachez la **filet (AKZ)** à l'**anneau (ALX)**.
- Sujete la **red (AKZ)** al **aro (ALX)**.



- If a replacement Net is needed, please call our Customer Service Department. Our Nets are shorter than average to reduce the risk of entanglement.
- Si vous avez besoin d'une nouvelle filet, appelez notre Département de services à la clientèle. Nos filets sont plus courtes pour réduire le risque d'enchevêtrement.
- Si se necesita una red de repuesto, llame a nuestro Departamento de servicios a clientes. Nuestras redes son más cortas para reducir el riesgo de enredamiento.

6.2

- Remove the plastic film from the **Backboard (AJI)**.
- Retirez la pellicule protectrice du **panneau (AJI)**.
- Retire la capa protectora del **tablero (AJI)**.



► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



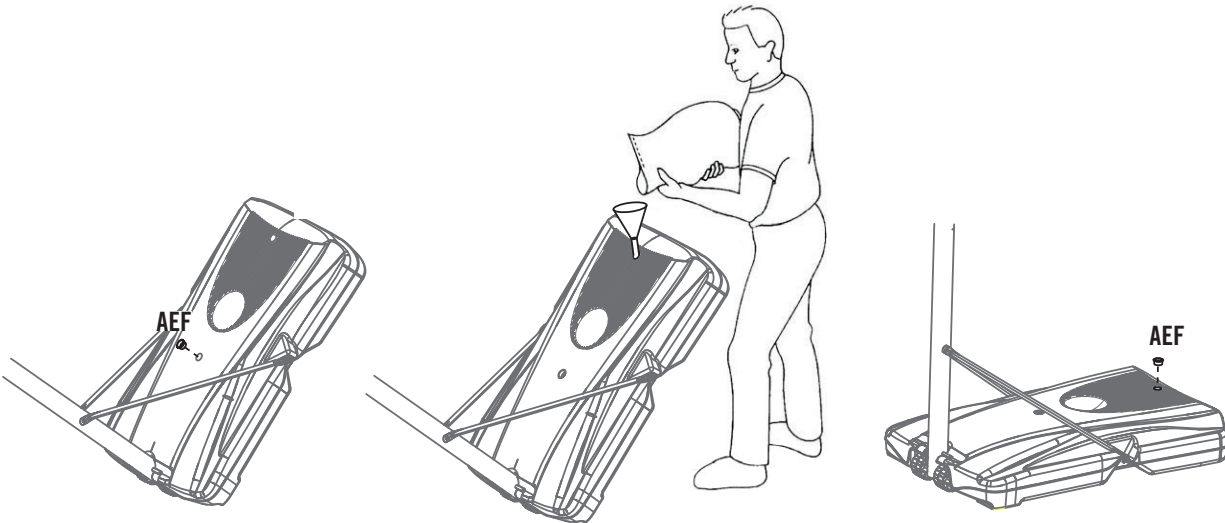
(362 lb.)
(163 kg)



6.3A

- **OPTION A:** Filling the Base with Sand. Sand is recommended
- **OPTION A :** Remplir la Base avec de sable. Nous recommandons sable.
- **OPCIÓN A:** Llenar la Base con arena. Se recomienda arena.

- Insert a **Base Plug (AEF)** in the hole closest to the Pole. Using a funnel, fill the Base with sand through the hole furthest from the Pole until the sand is just below the hole. Using two adults, stand the Base up on a flat surface and finish filling the Base with sand. Insert the other Base Plug into the hole furthest from the pole.
- Introduisez un **bouchon (AEF)** dans la base par le trou le plus proche du poteau. Avec un entonnoir, remplissez la base de sable par le trou le plus éloigné du poteau jusqu'à ce que le sable atteigne juste sous le trou. Avec l'aide de deux personnes adultes, posez la base sur une surface plate et finissez de remplir la base avec du sable. Introduisez l'autre bouchon dans le trou le plus éloigné du poteau.
- Introduzca un **tapón (AEF)** dentro del agujero (más cercano al poste) en la base. Usando un embudo, llene la base con arena a través del agujero indicado hasta que la arena esté apenas debajo del agujero. Usando dos adultos, ponga el sistema vertical en una superficie plana, y finalice la llenada de la base con arena. Introduzca el otro tapón dentro del segundo agujero.



- **Two adults are required to complete assembly. To prevent serious injuries, the Pole should be held down by one adult at all times while the Base is being filled.**
- **Il faut deux personnes adultes pour terminer l'assemblage. Pour éviter des accidents graves, le poteau doit toujours être maintenu par une personne adulte pendant le remplissage de la base.**
- **Dos adultos son requeridos para completar el ensamble. Para evitar lesiones graves, un adulto debe mantener horizontal el poste a todos momentos mientras que otro adulto termine de llenar la base.**



WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA

For safety reasons, we recommend that sand be used instead of water to fill the Base. If a leak develops, water could run out unnoticed, allowing the system to fall over, resulting in serious personal injuries or property damage. If using Water, check the Base carefully for leaks. If a leak is found, lay the system down on the ground and call Customer Service. Do not use, stand up, or play on a leaking system.

Pour des raisons de sécurité, il est recommandé de remplir le pied portatif avec du sable plutôt qu'avec de l'eau. En cas de fuite, l'écoulement de l'eau risque de passer inaperçu, ce qui peut entraîner une chute du système et de provoquer ainsi des blessures graves, voire mortelles, ou des dégâts matériels. Veuillez assurer que le pied reste toujours sur une surface lisse, libre d'objets risquant de le perforer.

Por razones de seguridad, se recomienda usar arena en lugar de agua en la base portátil. Si hay alguna fuga, el agua podría salirse inadvertidamente, por lo que la unidad puede caerse y causar lesiones personales graves y/o la muerte, o daños a la propiedad. Coloque siempre la base sobre una superficie lisa sin objetos que puedan perforarla. Si encuentra una fuga, coloque la unidad en el suelo, y llame a nuestro departamento de servicios a clientes. Si la unidad tiene fugas, no la use, poner en posición vertical, ni jugar en ella.

► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

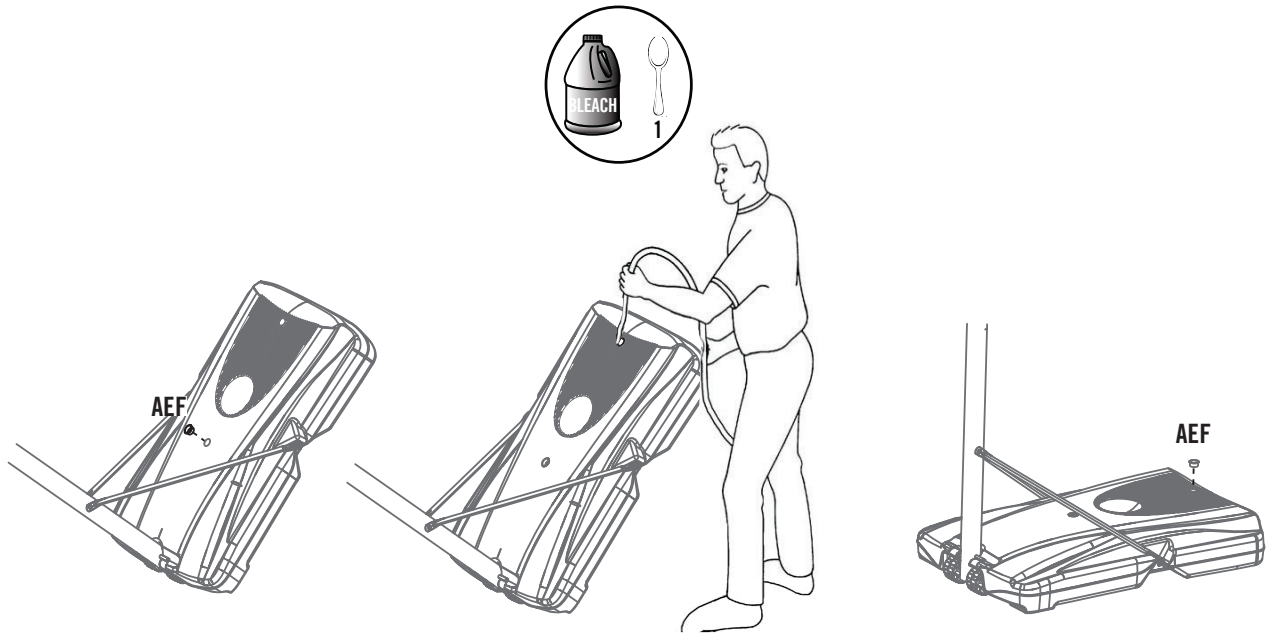
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



6.3B

- **OPTION B:** Filling the Base with Water.
- **OPTION B :** Remplir la Base avec de l'eau. Nous recommandons sable.
- **OPCIÓN B:** Llenar la Base con agua. Se recomienda arena.

- Insert a **Base Plug (AEF)** in the hole closest to the Pole in the base. Using a funnel, fill the Base with water through the hole furthest from the Pole until the water is just below the hole. Using two adults, stand the Base up on a flat surface and finish filling the Base with water. Insert the other Base Plug into the hole furthest from the pole.
- Introduisez un **bouchon (AEF)** dans la base par le trou le plus proche du poteau. Remplir la base d'eau froide par le trou le plus éloigné du poteau jusqu'à ce que l'eau soit juste sous le trou. Avec l'aide de deux personnes adultes, posez la base sur une surface plate et finissez de remplir la base avec de l'eau. Introduisez l'autre bouchon dans le trou le plus éloigné du poteau.
- Introduzca un **tapón (AEF)** dentro del agujero (más cercano al Poste) en la Base. Llene la Base con agua frío a través del agujero indicado hasta que el agua esté apenas debajo del agujero. Usando dos adultos, ponga el sistema vertical en una superficie plana, y finalice la llenada de la base con agua. Introduzca el otro tapón dentro del segundo agujero.



WARNING AVERTISSEMENT ADVERTENCIA

For safety reasons, we recommend that sand be used instead of water to fill the Base.

Pour des raisons de sécurité, il est recommandé de remplir le pied portatif avec du sable plutôt qu'avec de l'eau.

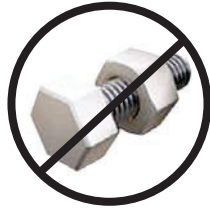
Por razones de seguridad, se recomienda usar arena en lugar de agua en la base portátil.



- *Two adults are required to complete assembly. To prevent serious injuries, the Pole should be held down by one adult at all times while the Base is being filled.*
- *Il faut deux personnes adultes pour terminer l'assemblage. Pour éviter des accidents graves, le poteau doit toujours être maintenu par une personne adulte pendant le remplissage de la base.*
- *Dos adultos son requeridos para completar el ensamble. Para evitar lesiones graves, un adulto debe mantener horizontal el poste a todos momentos mientras que otro adulto termine de llenar la base.*

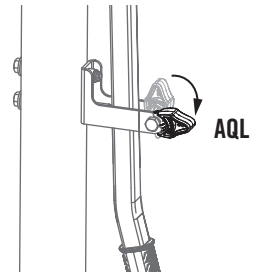
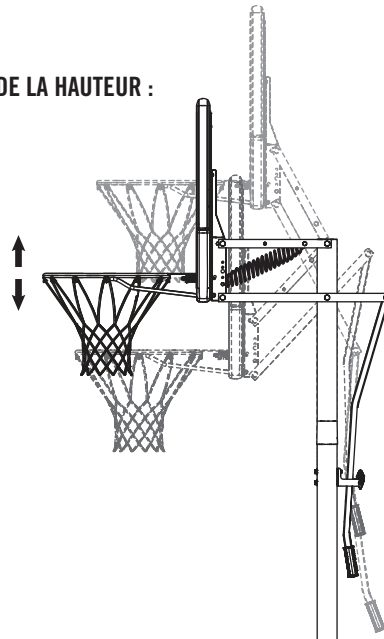
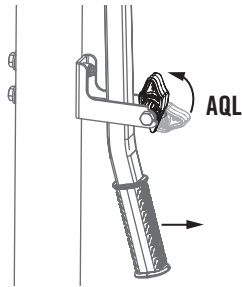
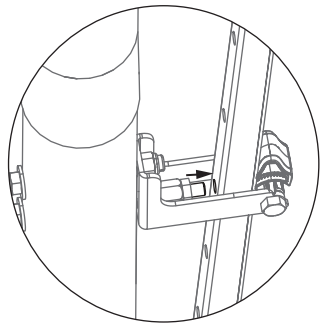
► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



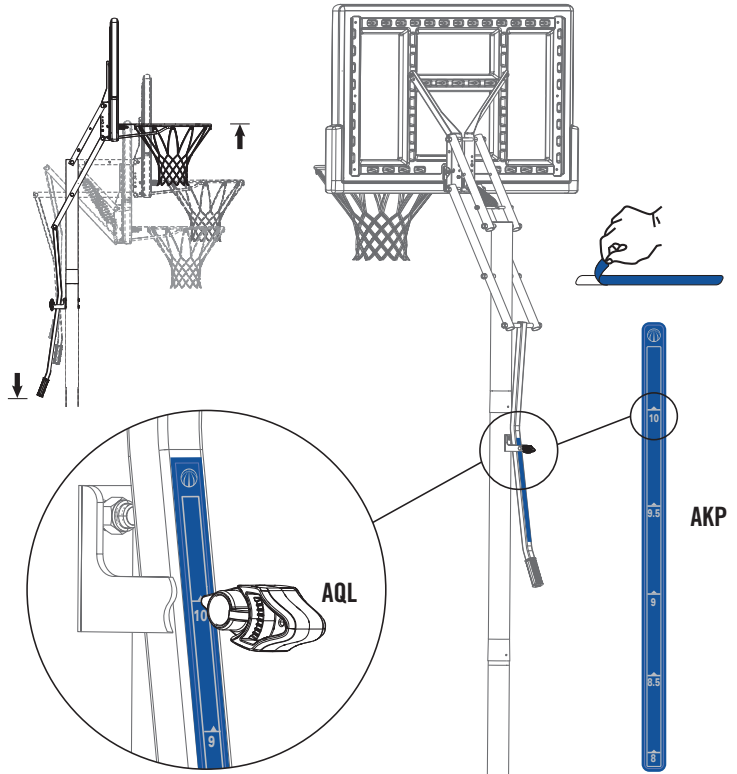
6.4

- OPERATING THE HEIGHT ADJUSTMENT SYSTEM
- OPERANDO EL MECANISMO DE AJUSTO DE ALTURA:
- COMMENT FAIRE MARCHER LE MÉCANISME DE RÉGLAGE DE LA HAUTEUR :



6.5

- APPLYING THE HEIGHT STICKER (AKP):
- APLICANDO LA ETIQUETA DE ALTURA (AKP):
- EN APPLICANT L'AUTO-COLLANT DE HAUTEAU (AKP) :





MOVING THE SYSTEM / EN DÉPLAÇANT LE SYSTÈME / DESPLAZANDO EL SISTEMA

- Adjust the system to its lowest position, and use caution to prevent the height mechanism from adjusting.
- Stand in front of the system and pull on the Pole until the unit is balanced on its Wheels.
- Move the system to the desired location and carefully set the Base down.



WARNING: The system must only be moved by people capable of handling its weight. Do not allow children to move the system.



CAUTION: The system must only be moved on its Wheels. Sliding the Base may damage the Base which could result in leakage and the system tipping over.

-
- Réglez le système à la position la plus bas, et prenez attention pour éviter l'ajustment involontaire du mécanisme de hauteur.
 - Vous tenez-vous debout le système, et tirez sur le poteau jusqu'à ce que le système soit équilibré sur ces roues.
 - Déplacez le système à l'emplacement désiré et, avec soin, posez la base en place.



AVERTISSEMENT : Ne déplacez ce système que pour les adultes capables de manipuler son poids. Ne pas permettre les enfants de déplacer ce système.



ATTENTION : Il faut déplacer le système seulement sur les roues. En glissant la base peut l'endommager et provoquer des fuites de l'eau, et le système peut basculer.

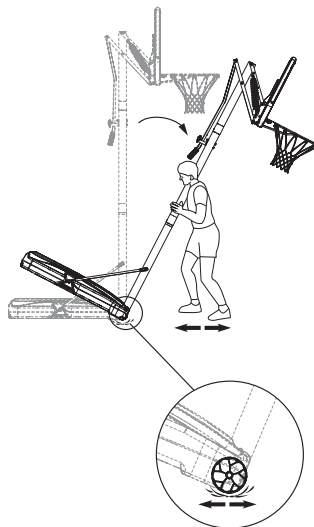
-
- Ajuste el sistema a la posición más baja, y tenga cuidado para evitar el ajuste involuntario del mecanismo de altura.
 - Esté de pie en frente del sistema, y tire del Poste hasta que el sistema esté equilibrado sobre las Ruedas.
 - Desplace el sistema a la ubicación deseada y, con cuidado, coloque la Base en su lugar.



ADVERTENCIA: Desplace el sistema sólo por los adultos capaces de manipular su peso. No permite a los niños desplazar este sistema.



PRECAUCIÓN: Desplace el sistema sólo por las ruedas. Deslizando la Base puede ocasionar daño a la Base el cual puede resultar en la fuga de agua y el sistema puede volcarse.





MAINTENANCE / ENTRETIEN / MANTENIMIENTO

The life of your basketball system depends on many variables. The climate, exposure to corrosives such as salt, pesticides, or herbicides, and excessive use or misuse can all contribute to Pole failure, which may cause property damage or personal injury.

Check your basketball system frequently for loose hardware, excessive wear, and signs of corrosion. For safety reasons, and to prolong the life of your basketball system, you must take the following preventive measures.

- a. Check all Nuts and Bolts. If any are loose, tighten them.
- b. Check all parts for excessive wear and tear. If necessary, replace any parts that have been worn or damaged through usage. Contact our Customer Service Department for replacement parts.
- c. Inspect the Warning Sticker on the Pole. If it is ripped, faded, or illegible, call our Customer Service Department to request a replacement Sticker.
- d. Check all Pole sections for visible rust or chipped or cracked paint. If either are present, do the following:
 1. Use an emery cloth to completely remove any rust or chipped paint.
 2. Clean the area with a damp cloth and allow it to dry.
 3. Apply two coats of a rust preventative, high gloss enamel paint to the area. Allow the paint to dry between coats.

IF RUST HAS PENETRATED THROUGH THE POLE ANYWHERE, REPLACE IT IMMEDIATELY!

La durée de vie de votre système de basket-ball dépend de nombreuses variables. Le climat, l'exposition aux matériaux corrosifs tels que le sel, les pesticides, ou les herbicides, et l'usage excessif ou l'abus peuvent contribuer à la détérioration du poteau qui peuvent endommager la propriété ou provoquer des blessures graves personnelles.

Vérifiez votre système de basket-ball fréquemment qu'il n'y a pas de visserie desserrée, pour l'usure excessive, et pour des signes de corrosion. Pour des raisons de sécurité, et pour prolonger la durée de vie de votre système de basket-ball, il faut prendre les mesures préventives suivantes :

- a. Vérifiez toute la visserie. S'il y a de visserie desserrée, serrez-la.
- b. Vérifiez tous les pièces pour l'usure excessive. Si nécessaire, remplacez les pièces qui ont été endommagées à cause de l'usure. Appelez notre Département de Services à la Clientèle pour demander des pièces de remplacement.
- c. Examinez l'autocollant adhésif dans le poteau. Si l'autocollant est déchiré, délavé, ou illisible, appelez notre Département de Services à la Clientèle pour solliciter un autocollant de remplacement.
- d. Vérifiez tous les sections du poteau pour des signes de la rouille ou de la peinture craquelée. Si l'une ou l'autre est présente, réalisez les étapes suivantes :
 1. Employez une toile émeri pour enlever complètement tout la rouille ou tous les écailles de peinture.
 2. Nettoyez la région à l'aide d'un chiffon humide, et laissez-la sécher.
 3. Appliquez deux couches de peinture émaillée très lustrée antirouille à la région. Laissez la peinture sécher entre les couches.

SI DE LA ROUILLE À PÉNÉTRÉ LE POTEAU, REMPLACEZ-LE IMMÉDIATEMENT !

La vida útil de su sistema de baloncesto depende de numerosas variables. El clima, la exposición a materiales corrosivos tales como el sal, las pesticidas o las herbicidas, y el uso excesivo o abuso pueden contribuir a la deterioración del poste, los cuales pueden ocasionar daño a la propiedad o lesiones graves personales.

Examine con frecuencia su sistema de baloncesto para las piezas aflojadas, el deterioro excesivo, y para las señales de corrosión. Por motivos de seguridad, y para prolongar la vida útil de su sistema de baloncesto, es preciso adoptar las siguientes medidas preventivas:

- a. Examine todos los pernos y las tuercas. Si se aflojaron, apriételes.
- b. Examine todas las piezas para el deterioro excesivo. Si es necesario, reemplace las piezas que han sido desgastadas mediante el uso. Póngase en contacto con nuestro Departamento de Servicio a Clientes para obtener las piezas de reemplazo.
- c. Examine el adhesivo de advertencia en el poste. Si se rompió, se desteñó, o es ilegible, llame a nuestro Departamento de Servicios a Clientes para solicitar un adhesivo de advertencia de reemplazo.
- d. Examine todas las secciones del poste para verificar si hay oxidación visible o pintura descascarada o rajada. Si una o las dos son presentes, haga lo siguiente:
 1. Use una tela de esmeril para eliminar por completo cualquiera oxidación o pintura rajada.
 2. Usando un paño húmedo, limpie la región y permítela secarse.
 3. Aplique dos capas de pintura de esmalte brillante a la región para protegerla del óxido. Deje la pintura secarse entre capas.

¡SI EL ÓXIDO HA PENETRADO EL POSTE, REEMPLÁCELO INMEDIATAMENTE!



WARNING STICKER / AUTOCOLLANT D'AVERTISSEMENT / AUTOADHESIVO DE ADVERTENCIA



WARNING

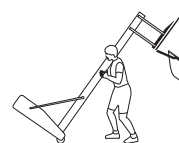


FAILURE TO FOLLOW THESE WARNINGS MAY RESULT IN SERIOUS INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE.

Owners must ensure that all players know and follow these rules for safe operation of the system.

- Only hang from the Rim briefly to regain balance or avoid injuring others. Release the Rim as soon as safely possible.
- During play, especially when performing dunk type activities, keep player's face away from the Backboard, Rim, and Net. Serious injury could occur if teeth/face come in contact with the Backboard, Rim, or Net. Player should wear a mouth guard during play.
- Do not slide, climb, or play on Base or Pole.
- Completely fill Base according to manufacturer's instructions. Never leave the unit standing in an upright position without first filling the Base with weight or the system will tip quickly causing serious personal injury.
- When adjusting height or moving system, keep hands and fingers away from moving parts.
- Do not allow children to move or adjust system.
- Do not wear jewelry (rings, watches, necklaces, etc.) during play. Objects may entangle in Net.
- Keep water and organic material away from Pole Base. Grass, litter, etc. could cause corrosion and/or deterioration.
- Never play on damaged equipment.
- Surface beneath the Base must be smooth and free of gravel or other objects. Punctures cause leakage and could cause system to tip over.

- Once a month check Pole and all metal parts for signs of corrosion (rust, pitting, chipping). Completely remove rust and repaint with exterior enamel. If rust has penetrated any steel part, replace that part immediately.
- Check system before each use for proper ballast, loose hardware, excessive wear, instability, and signs of corrosion and repair before use.
- Do not use system during windy or severe weather. System may tip over. Place system in an area protected from the wind or in an area away from property that may be damaged if the system falls, and from overhead power lines.
- Do not use the system to lift or hoist anything. The mechanism is designed to lift only the weight of the Backboard and Rim. Do not hang anything from the Handle, Rim, Backboard, or Lifter Arms as this will damage the system and void the warranty.



AVERTISSEMENT



ADVERTENCIA



FAUTE DE NE PAS SUIVRE CES AVERTISSEMENTS, VOUS RISQUEZ DE CAUSER DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DOMMAGES À L'ÉQUIPEMENT.

Le propriétaire doit s'assurer que tous les joueurs connaissent et appliquent les règles suivantes afin d'utiliser l'équipement en toute sécurité.

- Ne vous suspendez pas à l'anneau plus que nécessaire pour retrouver votre équilibre ou éviter de blesser les autres joueurs. Relâchez l'anneau aussitôt que possible.
- Lors d'un match, particulièrement dans le cas des smashes, le visage du joueur ne doit pas faire face au panneau, à l'anneau, ni au filet. Le joueur risque de graves blessures si ses dents ou son visage entrent en contact avec le panneau, l'anneau, ou le filet. Les joueurs doivent toujours porter un protège-dents lorsqu'ils jouent.
- Ne glissez pas, ne grimpez pas, et ne jouez pas sur la base ou le poteau.
- Remplissez complètement la base selon les instructions du fabricant. Ne laissez jamais l'unité debout de plein pied sans avoir d'abord rempli la base avec un poids ou l'équipement pourrait basculer rapidement et causer de graves blessures.
- Lorsque vous ajustez la hauteur ou lorsque vous déplacez l'équipement, gardez vos mains et doigts loin des pièces mobiles.
- Ne permettez pas aux enfants de déplacer ou d'ajuster l'équipement.
- Ne portez pas de bijoux (bagues, montres, colliers, etc.) lorsque vous jouez. Ces objets pourraient s'accrocher au filet.
- La surface sur laquelle est posée la base doit être lisse et sans gravier ou tout autre objet qui pourrait troubler la base entraînant ainsi une fuite ce qui pourrait faire basculer l'équipement.
- Gardez de l'eau et de la matière organique loin de la base. Le gazon, les déchets, etc. pourraient provoquer la corrosion et/ou la détérioration.
- Une fois par mois, vérifiez que le Poteau et toutes les pièces en métal ne montrent pas de signes de corrosion (rouille, piqûres, écaillage). Enlevez toute la rouille et repeignez complètement avec une peinture pour extérieur. Si la rouille a pénétré une des pièces en acier, vous devez remplacer immédiatement la pièce en question.
- A chaque fois que vous allez utiliser l'équipement, vérifiez d'abord l'équilibre, la possibilité de pièces desserrées ou usées, la stabilité de l'équipement et tout signe de corrosion ou réparation nécessaire avant utilisation.
- Ne jouez jamais avec un équipement endommagé.
- N'utilisez pas l'équipement lors de fortes rafales de vent ou de mauvais temps. L'équipement pourrait basculer. Placez l'équipement dans un endroit abrité du vent ou loin des structures qu'il pourrait endommager s'il basculait et loin des fils électriques.
- N'utilisez pas l'équipement pour lever ou soulever quoique ce soit. Son mécanisme a été conçu uniquement pour soutenir le poids du panneau et de l'anneau. N'accrochez rien au manche, à l'anneau, au panneau ni aux leviers sous peine d'endommager l'équipement et d'annuler la garantie.

SI NO SE OBEDECEN ESTAS ADVERTENCIAS PUEDEN PRODUCIRSE GRAVES LESIONES Y/O DAÑOS A LA PROPIEDAD.

El propietario del sistema debe asegurarse de que todos los jugadores conozcan y respeten estas reglas para que el sistema se use en forma segura.

- Cuélguese del aro sólo en forma breve, para recuperar el equilibrio o evitar lesionar a otros jugadores. Suéltese del aro lo más pronto que pueda hacerlo con seguridad.
- Durante el juego, especialmente al embocar violentamente de alto, la cara de los jugadores debe mantenerse alejada del tablero, el aro y la red. Pueden producirse lesiones graves si los dientes o la cara entran en contacto con el tablero, el aro o la red. Los jugadores deben usar un protector bucal durante el juego.
- No se deslice, no trepe ni juegue sobre la base o el poste.
- Llene la base completamente siguiendo las instrucciones del fabricante. Nunca deje la unidad en posición de uso sin haber llenado previamente la base con material de contrapeso, pues el sistema podría tumbarse rápidamente y causar graves lesiones personales.
- Mantenga las manos y los dedos alejados de las piezas móviles cuando regule la altura o desplace el sistema.
- No deje que los niños regulen ni desplacen el sistema.
- No use joyas (anillos, relojes, collares o gargantillas, etc.) durante el juego. Estos objetos pueden engancharse en la red.
- La superficie donde se coloque la base debe estar lisa y desprovista de piedras, grava u otros objetos. Las perforaciones pueden originar pérdidas, y éstas pueden hacer que el sistema se tumbe.
- Guarde agua y materia orgánica. Césped, basura, etc., podrían causar corrosión et/o deterioros.
- Controle el poste y todas las piezas metálicas una vez al mes en busca de signos visibles de corrosión (oxidación, picaduras, escamado). Elimine todo rastro de óxido y vuelva a pintar con esmalte para exteriores. Si el óxido ha penetrado cualquier pieza de acero, reemplace esa pieza de inmediato.
- Inspeccione el sistema antes de cada uso para verificar que esté adecuadamente contrapesado, que los elementos de fijación no estén flojos, que no haya desgaste excesivo, inestabilidad ni signos de corrosión. Si encuentra irregularidades, repárelas antes de usar el sistema.
- Nunca juegue con un equipo dañado.
- No use el sistema en presencia de vientos fuertes o condiciones climáticas adversas, ya que puede tumbarse. Coloque la unidad en su posición de almacenamiento y/o en una zona a resguardo del viento, lejos de propiedades personales que puedan dañarse si el sistema se cae, y de líneas de suministro de energía.
- No use el sistema para levantar ningún objeto. El mecanismo está diseñado para elevar solamente el peso del tablero con el aro. No cuelgue nada de la agarradera, el aro, el tablero ni los brazos de elevación, ya que esto puede dañar el sistema y anular la garantía.

www.lifetime.com

Lifetime Products, Inc., Clearfield, UT 84016

1-800-225-3865

11/23/2015 # 1180194



WARNING STICKER / IDENTIFICADOR DE PIEZAS / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES

WARNING • ADVERTENCIA • AVERTISSEMENT	
	Watch for Pinch Points Preste atención a los puntos de pinzamiento Prêtez attention aux points de pincement
	1028557



NOTES / REMARQUES / NOTAS



NOTES / REMARQUES / NOTAS

A large, empty white rectangular area occupies the majority of the page, intended for writing notes or remarks.



REGISTER YOUR PRODUCT ONLINE AT WWW.LIFETIME.COM

At Lifetime®, we are committed to providing innovative and quality products. While registering, you will have the opportunity to give us your feedback. Your input is valuable to us.

- You can also opt in to receive new product notifications or promotions.
- In the unlikely event of a product recall or safety modification, your registration provides the information we need to notify you directly.
- Registration is fast, easy, and completely voluntary.

LIFETIME'S PROMISE TO YOU:

Maintaining your privacy is our long-standing policy at Lifetime®. And you can rest assured that Lifetime® will not sell or provide your personal data to other third parties, or allow them to use your personal data for their own purposes.

We invite you to read our privacy policy at www.lifetime.com

REGISTER today!



ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT EN LIGNE AU WWW.LIFETIME.COM

Chez Lifetime®, nous nous engageons à fournir des produits innovateurs de qualité. Lors de votre inscription, vous aurez l'occasion de nous faire parvenir vos commentaires. Votre opinion est importante pour nous.

- Vous pouvez également choisir de recevoir des avis ou des promotions dans le cadre de nouveaux produits.
- Dans l'éventualité improbable d'un rappel ou d'un avis de sécurité, votre inscription fournit les renseignements nécessaires nous permettant de communiquer avec vous.
- L'inscription est rapide, facile et complètement volontaire.

LA PROMESSE DE LIFETIME :

Conserver votre confidentialité est notre politique de longue date chez Lifetime®. Vous pouvez donc être rassuré par le fait que Lifetime® ne vendra pas ou ne fournira pas vos données personnelles à des tiers, et ne leur permettra pas d'utiliser vos données personnelles à leurs propres fins.

Nous vous invitons à lire notre politique de confidentialité à www.lifetime.com

ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT aujourd'hui!



REGISTRE SU PRODUCTO EN LÍNEA EN WWW.LIFETIME.COM

En Lifetime®, estamos comprometidos a ofrecer productos innovadores y de calidad. Al registrarse, usted tendrá la oportunidad de darnos su retroalimentación. Su información es valiosa para nosotros.

- También puede optar por recibir nuestras notificaciones o promociones.
- En el caso improbable de que el producto tenga que salir del mercado o que sufra alguna modificación, su registro provee la información que necesitamos para notificarle directamente.
- El registro es rápido, fácil y completamente voluntario.

LA PROMESA DE LIFETIME® PARA USTED:

Mantener su privacidad es nuestra política permanente en Lifetime®. Y puede estar seguro que Lifetime® no venderá ni dará sus datos personales a terceros, ni les permitirá usar sus datos personales para fines propios.

Lo invitamos a leer nuestra política de privacidad en www.lifetime.com

¡REGÍSTRESE hoy mismo!



5-YEAR LIMITED FACTORY WARRANTY

THE MANUFACTURER RESERVES THE RIGHT TO MAKE SUBSTITUTIONS TO WARRANTY CLAIMS IF PARTS ARE UNAVAILABLE OR OBSOLETE.

1. Lifetime basketball systems are warranted to the original purchaser to be free from defects in material or workmanship for a period of five years from the date of original retail purchase. The word “defects” is defined as imperfections that impair the use of the product. Defects resulting from misuse, abuse or negligence will void this warranty. This warranty does not cover defects due to improper installation, alteration or accident. This warranty does not cover damage caused by vandalism, rusting, “acts of nature” or any other event beyond the control of the manufacturer.
2. This warranty is nontransferable and is expressly limited to the repair or replacement of defective product. If the product is defective within the terms of this warranty, Lifetime Products, Inc. will repair or replace defective parts at no cost to the purchaser. Shipping charges to and from the factory or distribution center are not covered and are the responsibility of the purchaser. Labor charges and related expenses for removal, installation or replacement of the basketball system or its components are not covered under this warranty.
3. This warranty does not cover scratching or scuffing of the product that may result from normal usage. In addition, defects resulting from intentional damage, negligence, unreasonable use or hanging from the rim will void this warranty.
4. Liability for incidental or consequential damages is excluded to the extent permitted by law. While every attempt is made to embody the highest degree of safety in all equipment, freedom from injury cannot be guaranteed. The user assumes all risk of injury resulting from the use of this product. All merchandise is sold on this condition, and no representative of the company may waive or change this policy.
5. This product is not intended for institutional or commercial use; Lifetime Products, Inc. does not assume any liability for such use. Institutional or commercial use will void the warranty.
6. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.
7. This warranty is expressly in lieu of all other warranties, expressed or implied, including warranties of merchantability or fitness for use to extent permitted by Federal and state law. Neither Lifetime Products, Inc., nor any representative assumes any other liability in connection with this product. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

PLEASE INCLUDE YOUR DATED SALES RECEIPT AND PHOTOGRAPHS OF DAMAGED PARTS.

REPORT PRODUCT DEFECTS IN WRITING TO:

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010
or call 1-800-225-3865 M-F 7 a.m. to 5 p.m. MST.

REGISTER YOUR PRODUCT FOR QUICKER CUSTOMER SERVICE.

Visit www.lifetime.com or call 1-800-225-3865 to register your product today.

FOR INTERNATIONAL WARRANTY CLAIMS:

All warranty claims must be accompanied by a sales receipt. Report all warranty claims in writing to your regional sales support representative. Please include your dated sales receipt and photographs of damaged parts.

To identify the representative for your region, please visit: www.lifetime.com/international



www.lifetime.com



GARANTIE DE FABRICATION LIMITÉE DE 5 ANS

LE FABRICANT RÉSERVE LE DROIT DE FAIRE DES SUBSTITUTIONS EN CAS DE RECOURS EN GARANTIE SI LES PIÈCES NE SONT PAS DISPONIBLES OU SONT OBSOLÈTES

1. Les systèmes de basket-ball Lifetime sont garantis à l'acheteur d'origine contre tous défauts de matériau ou de fabrication pendant une durée de cinq ans à partir de la date d'achat d'origine. Le mot « défauts » signifie des défauts qui empêchent l'utilisation du produit. Les défauts résultant de mauvais usage, d'abus ou de négligence annulent cette garantie. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par le vandalisme, la rouille, « les calamités naturelles » ou tout autre événement en dehors du contrôle du fabricant.
2. Cette garantie n'est pas transférable et est expressément limitée à la réparation ou au remplacement du produit défectueux. Si le produit est déclaré défectueux selon les termes de cette garantie, Lifetime Products, Inc. réparera ou remplacera les parties défectueuses gratuitement pour l'acheteur. Les frais d'expéditions aller et retour de l'usine ne sont pas couverts et sont à la charge de l'acheteur. Les frais de main-d'œuvre et frais associés à l'enlèvement, au montage ou au remplacement du système de basket-ball ou de ses composantes ne sont pas couverts par cette garantie.
3. Cette garantie ne couvre pas les égratignures ou éraillures des produits résultant d'une utilisation normale. Par ailleurs, les défauts résultant de dommages intentionnels, négligence, utilisation abusive ou suspension à partir de l'entretoise annulent cette garantie.
4. Toute responsabilité pour dommages incidents ou consécutifs est exclue dans la mesure permise par la loi. Bien que toutes les mesures aient été prises pour intégrer le plus haut degré de sécurité dans l'ensemble du matériel, l'impossibilité de blessure ne peut pas être garantie. L'utilisateur assume tous les risques de blessure résultant de l'utilisation de ce produit. L'ensemble de la marchandise est vendu en vertu de cette condition et aucune personne représentant la société ne peut déroger à cette politique, ni la modifier.
5. Ce produit n'est pas prévu pour l'usage institutionnel ni commercial; Lifetime Products, Inc. n'assume aucune responsabilité pour tel usage. L'utilisation institutionnelle ou commerciale annulera cette garantie.
6. Cette garantie remplace expressément toutes autres garanties, expresses ou tacites, y compris les garanties de commercialisation ou d'adaptation à un but particulier dans la mesure permise par les lois fédérales et des états. Ni Lifetime Products, Inc. ni aucun de ses représentants n'assume aucune autre responsabilité concernant ce produit. Cette garantie vous accorde des droits particuliers, et vous aurez peut-être des autres droits qui varient d'un état à l'autre.

TOUS LES RECOURS EN GARANTIE DOIVENT ÊTRE ACCOMPAGNÉS DU REÇU DE VENTE.

FAIRE PARVENIR UN RAPPORT PAR ÉCRIT DE DÉFECTUOSITÉ DU PRODUIT À :

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010
ou composer le 1-800-225-3865, du lundi au vendredi de 7 h à 17 h, HP

ENREGISTREZ VOTRE ARTICLE À :

www.lifetime.com, ou composer le 1-800-225-3865 pour enregistrer votre article aujourd'hui.

POUR RECOURS EN GARANTIE INTERNATIONAUX :

Tous les recours en garantie doivent être accompagnés du reçu de vente. Faire parvenir un rapport par écrit de défectuosité du produit à votre représentant régional de ventes. Inclure votre reçu de vente daté et photographies des pièces endommagées. Pour identifier votre représentant régional, visitez www.lifetime.com/international



www.lifetime.com



GARANTÍA DE FÁBRICA LIMITADA POR 5 AÑOS

EL FABRICANTE SE RESERVA EL DERECHO DE HACER SUSTITUCIONES EN LOS ELEMENTOS REEMPLAZADOS BAJO GARANTÍA SI LAS PIEZAS NO ESTÁN DISPONIBLES O SON OBSOLETAS.

1. El comprador original recibe la garantía de que los sistemas de basquetbol Lifetime estarán libres de defectos de material o de mano de obra por un período de cinco años a contar desde la fecha de la compra original. La palabra “defectos” se define como imperfecciones que perjudican el uso del producto. Los defectos emergentes de un mal uso, abuso o negligencia invalidarán esta garantía. Esta garantía no cubre defectos debidos a una instalación incorrecta, alteración o a un accidente. Esta garantía no cubre daños causados por vandalismo, oxidación, “actos de la naturaleza” u otros eventos que estén más allá del control del fabricante.
2. Esta garantía es intransferible, y queda expresamente limitada a la reparación o reemplazo de los productos defectuosos. Si el producto se encuentra defectuoso dentro de los términos de esta garantía, Lifetime Products, Inc. reparará o reemplazará las piezas defectuosas sin costo alguno para el comprador. Los gastos de envío hacia y desde la fábrica no están cubiertos, y quedan bajo la responsabilidad del comprador. Los gastos de mano de obra y otros costos relacionados con la remoción, instalación o reemplazo de este sistema o sus componentes no están cubiertos por esta garantía.
3. Esta garantía no cubre raspaduras ni marcas en el producto que pueden resultar de su uso normal. Además, los defectos causados por daños intencionales, negligencia, uso irrazonable o por colgarse de la red o del aro invalidarán esta garantía.
4. La responsabilidad por daños incidentales o consecuentes queda excluida hasta el punto en que lo permita la ley. Si bien se hace el mayor esfuerzo posible para lograr el más alto grado de seguridad en todos nuestros equipos, no puede garantizarse la libertad de cualquier tipo de lesión. El usuario asume todos los riesgos de lesiones emergentes del uso de este producto. Toda nuestra mercadería se vende bajo esta condición, y ningún representante de la compañía puede anular ni cambiar esta política.
5. Este producto no está pensado para el uso institucional ni comercial; Lifetime Products, Inc. no asume ninguna otra responsabilidad en conexión con este producto. El uso institucional o comercial invalidará la garantía.
6. Esta garantía se otorga en reemplazo expreso de toda otra garantía, expresa o implícita, incluidas las garantías de comercialización o adaptación para el uso en la medida permitida por las leyes federales y estatales. Ni Lifetime Products, Inc., ni ninguno de sus representantes asume ninguna otra responsabilidad en conexión con este producto. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado.

NINGUNA GARANTÍA OFRECIDA POR EL FABRICANTE ES VÁLIDA EN MÉXICO

TODOS LOS RECLAMOS DE GARANTÍA DEBEN ESTAR ACOMPAÑADOS POR UN RECIBO DE COMPRA

INFORME POR ESCRITO LOS DEFECTOS EN EL PRODUCTO A:

Por favor, incluya el recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010,

o llame al 1.800.225.3865 de lunes a viernes de 0700 hasta 1700 (Hora de las Montañas)

REGISTRE SU PRODUCTO

Visite nuestra página en Internet www.lifetime.com, o llame al 1.800.225.3865 para registrar su producto hoy.

PARA RECLAMOS DE GARANTÍA INTERNACIONALES:

Todos los reclamos de garantía deben estar acompañados por un recibo de compra. Informe por escrito todos los reclamos de garantía a su representante regional de ventas. Favor de incluir su recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.

Para identificar el representante de su región, visite www.lifetime.com/international



www.lifetime.com

ENHANCE YOUR LIFETIME® PURCHASE BY ADDING ACCESSORIES OR OTHER GREAT PRODUCTS

To purchase accessories or other Lifetime® products, visit us at:

www.lifetime.com

Or call: 1-800-424-3865

7:00 am–5:00 pm (M–F) MST and 9:00 am–1:00 pm Saturday MST

AMÉLIORER L'ACHAT LIFETIME® EN AJOUTANT DES ACCESSOIRES OU D'AUTRES PRODUITS

Pour acheter des accessoires ou des autres produits Lifetime®, visiter le :

www.lifetime.com

(Anglais seulement)

Ou composer le 1-800-424-3865

Du lundi au vendredi de 7 h à 17 h, HR et le samedi de 9 h à 13 h, HR

MEJORAR LA COMPRA DE LIFETIME® AGREGANDO ACCESORIOS U OTROS MARAVILLOSOS PRODUCTOS

Para comprar accesorios u otros productos de Lifetime®, visitarnos en:

www.lifetime.com

(solo inglés)

O marcar al: 1-800-424-3865

De lunes hasta viernes 7:00 h–17:00 h Horario Éstandar de la Montaña (MST) y sábados 9:00 h–13:00 h (MST)



www.lifetime.com

